

# Posener Tageblatt

## Auto-Reifen

kauft man am billigsten  
bei  
**W. Müller**  
Dąbrowskiego 34.

**Bezugspreis:** Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 zł.  
Posen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zł.  
durch Boten 4.40 zł. Provinz in den Ausgabestellen 4 zł. durch Boten  
4.30 zł. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 zł. Deutschland und  
übrig. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zł. Bei höherer Gewalt.  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-  
blattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275.  
Telegrammanchrift: Tageblatt. Poznań. Postfach-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. A., Druck- und Verlagsanstalt, Poznań).  
Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeter-  
zeile 15 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Plagatschrift und  
schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unentleglicher Manuskripte. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Steuerreklamationen**  
selbstständig u. richtig durch  
**Das Polnische**  
**Einkommensteuer-**  
**Gesetz**  
in deutscher Übersetzung  
**Preis 7.50.**  
zu haben in allen Buchhandlungen

71. Jahrgang

Freitag, 15. Juli 1932

Nr. 159.

## Riesenbrand auf Coney Island

New York, 14. Juli. In Coney Island bei  
New York wurden durch ein riesiges Feuer vier  
Häuserblöcke an der Oceanfront zerstört. Der  
Schaden wird auf 2½ Millionen Dollar geschätzt.  
Ungefähr 200 Personen haben Verletzungen er-  
litten. Die Feuerwehr ist jetzt Herr der Flam-  
men geworden.

New York, 14. Juli. Das Feuer auf Coney  
Island hat vier Häuserblöcke zerstört. Der Scha-  
den wird auf 2½ Millionen Dollar geschätzt. Un-  
gefähr 200 Personen haben Verletzungen erlitten;  
40 von ihnen mußten ins Krankenhaus gebracht  
werden. Die Feuerwehr ist jetzt der Flammen  
Herr geworden.

## Riesenbrand in Lida

A. Warshaw, 14. Juli. (Eig. Telegr.)  
In Lida ist gestern ein ganzes Stadt-  
viertel, größtenteils aus Holzhäusern be-  
stehend, abgebrannt. Durch herabstürzende  
Hausstrümmen und Flammen wurden zahlreiche  
Militär- und Zivilpersonen ernstlich verletzt. Der  
Schaden geht in die Millionen.

## Brandkatastrophe in einem chilenischen Kino

Concepcion (Chile), 13. Juli. In einem Kino  
geriet während einer Vorstellung ein Film in  
Brand, und es entstand eine Panik. Zwanzig  
Kinder fanden dabei den Tod, 40 wurden verletzt.

## Neuer Oberkommandant in Posen

A. Warshaw, 14. Juli. (Eig. Telegr.)  
Zum Kommandierenden General des 7. Armeekorps  
bezirks Posen ist der Brigadegeneral  
Oswald Frank ernannt worden, der bisher  
stellvertretender Führer des 3. Armeekorps in  
Brodno gewesen ist.

## Danzigs Sachverständigenkommission

A. Warshaw, 14. Juli. (Eig. Telegr.)  
Am gestrigen Mittwoch ist in Danzig zum  
ersten Male der vom Völkerbund eingesetzte  
Sachverständigenausschuss zusammengetreten, der  
in Gutachten in der Frage der Ausnutzung des  
Danziger Hafens durch Polen abgeben soll.

## Léon Blum über die Mehrheitsverhältnisse in der französischen Kammer

Paris, 14. Juli. Zu der vorgestrigen Abstim-  
mung der französischen Kammer schreibt der Füh-  
rer der Sozialisten, Abgeordneter Léon Blum  
im „Populaire“, es sei nicht wahr, daß die  
Rechtsmehrheit jetzt bereits Tatsache sei. Bei der  
weiten Abstimmung, das heißt der Schlussabstim-  
mung über den Finanzgesetzentwurf habe die  
Regierung nur knapp die absolute Mehrheit  
erzielt. Es werde nicht so leicht sein, ohne die  
sozialistische Kammerfraktion eine lebensfähige  
Mehrheit zu bilden. Andererseits sei es aber  
auch nicht wahr, daß die vorgestrigte Abstim-  
mung nur ein Zufall ohne weitere Folgen sei.  
Die Sache sei ernst, mehr als ernst, aber doch  
nicht völlig unrettbar. Denn in Genf auf der  
Abrüstungskonferenz könne Herriot, wenn er  
wolle, das bedrohte Gleichgewicht wieder her-  
stellen.

## Die Ursache des Unglücks des „Prométhée“

Paris, 14. Juli. In dem offiziellen Bericht  
über den Untergang des U-Bootes „Prométhée“  
wird als Ursache des Unglücks ein zu rasches  
allgemeines Öffnen der Luftklappen angenom-  
men, die durch ein zufälliges Funktionieren der  
Schnellvorrichtung hervorgerufen sein dürfte.

## Die Gründe für den Konflikt Uruguay—Argentinien

Montevideo, 14. Juli. Der Abbruch der  
diplomatischen Beziehungen zwischen  
Uruguay und Argentinien ist auf einen Zwischen-  
fall bei dem Besuch des Kreuzers „Uruguay“  
aus Anlaß des argentinischen Nationalfestes zu-  
rückzuführen. Diesen Zwischenfall sieht Uruguay  
als Veleidigung an.

## Vor dem Zusammenbruch

## Vertagung der Abrüstungskonferenz

Ein großer vergeblicher Aufwand

Die Abrüstungskonferenz steht vor  
einer Vertagungsentcheidung, die den völligen  
Zusammenbruch der Verhandlungen kaum  
noch verschleiern. Der Entschließungsentwurf des  
englischen Ministers des Auen Simon ist  
in den letzten Tagen in den Besprechungen, die  
Benesch mit den verschiedenen Abordnungen  
führte, noch außerordentlich verwässert wor-  
den. Während Simons Fassung noch die Schein-  
ergebnisse auf den einzelnen Rüstungsgebieten  
aufzählte, stellte Benesch' Entwurf nichts anderes  
mehr dar als eine Klangvolle, aber vollkommen  
in haltlose Befundung des Abrüstungs-  
willens, die als einziges Positivum den Ent-  
schluß enthält, die Konferenz auf unbestimmte  
Zeit zu vertagen. Wahrscheinlich wird man  
nicht einmal so weit gehen, einen bestimmten  
Termin für den Wiederaufnahme tritt  
der Konferenz festzusetzen, sondern es wird dem  
Büro überlassen, die Wiederaufnahme der Ver-  
handlungen für November 1932 oder April 1933  
anzuregen. Praktisch bedeutet das nach allge-  
meiner Auffassung in den Abordnungen die Ver-  
tagung der Konferenz sine die und damit das  
Scheitern der Abrüstungsverhandlungen.

Aus dem Entwurf ist wie man aus gut  
unterrichteten Kreisen hört, nach und nach alle  
näheren Beziehungen auf die sogenannten „Ver-  
handlungsergebnisse“ verschwunden, teils  
weil sie von der einen Seite als zu weitgehend,  
teils weil sie von der anderen Seite als un-  
genügend betrachtet wurden. Man sieht die  
Möglichkeit einer Einigung über den Ver-  
tagungsmodus deshalb nur noch in einer Ent-  
scheidung, die dem Grundgedanken des geringsten  
Widerstandes folgt und außer der Vertagungsstat-  
tache nur noch unverbindliche Phrasen ent-  
hält. Mit einer solchen Entscheidung, die wegen  
des Widerstandes bei den kleinen und  
großen Staaten immer noch schwierig genug zu  
formulieren ist, hofft man die Abrüstungsver-  
handlungen am Sonnabend abschließen zu könn-  
en. Die Entscheidung soll, nachdem sie am  
Mittwoch oder Donnerstag vom Büro beraten  
worden ist, am morgigen Freitag dem Allge-  
meinen Ausschuss vorgelegt werden.

## Macdonald erklärt

## Das entschleierte Geheimabkommen

Amerika hat das Wort

In dieser dem Parlamentarismus so unfreund-  
lich gestimmten Zeit war die Unterhausung der  
letzten Nacht ein beinahe selbstam annütendes  
Schauspiel. Schritt für Schritt zwang das  
Haus die Regierung, den Schleier zu lüf-  
ten, der über den mündlichen Abkommen rund  
um den Vertrag von Lausanne lag. Nicht so  
sehr Macdonalds Rede als die Schlussworte des  
Schaffenzlers und des Außenministers brachten  
in später Nachtstunden die nötige Klarheit, die  
sich etwa auf folgende Formel bringen läßt:

1. In Lausanne stand nur die Repara-  
tionsfrage zur Debatte, nachdem Deutsch-  
land einen Zusammenhang zwischen Reparati-  
onen und interalliierten Kriegsschulden stets ab-  
gelehnt hatte.

2. Die einseitige Streichung der Reparationen  
bedeutete für alle Gläubigermächte ein finan-  
zielles Risiko, das wohl England und Italien,  
nicht aber Frankreich einzugehen bereit waren.

3. Um Herriot einen Rückversicherungss-  
chein mitgeben zu können, erklärten sich Eng-  
land und Italien bereit, die Ratifikation des  
Lausanner Vertrages so lange zu verschieben,  
bis man über Amerikas Haltung klar  
sehen würde.

4. Kommt es mit Amerika zu keiner Ein-  
igung, dann wird der Lausanner Vertrag vor-  
läufig nicht ratifiziert.

5. Aber nicht der Young-Plan tritt dann  
wieder in Kraft, sondern die Lausanner Kon-  
ferenz wird „fortgesetzt“.

Das ist der Sinn des berühmten Gentle-  
man Agreements. Die deutsche Delegation kennt  
es, und sie hat, wie Sir John im Unterhaus

sagte, „erklärt, daß sie die Gründe vollständig  
verstehe“.

## Zwei Tatsachen

müssen nun unbedingt herausgestellt werden:

1. Ganz Deutschland ist jetzt davon überzeugt,  
daß für Deutschland die politische Schuldenfrage  
vollständig und endgültig geregelt ist. Sollte es  
wirklich zu keiner Einigung mit Amerika und da-  
mit zu einer Wiederaufstellung der Konferenz  
kommen, so könnte Deutschland ihr mit Gelassen-  
heit entgegensehen. Hier ist der Pferdefuß in der  
ganzen aufgetauchten Affäre. Herriot hat eine  
„Sicherung“ erhalten, die es ihm lediglich er-  
möglich, das Gesicht zu wahren.

2. Für England und die übrigen europäischen  
Alliierten liegt die Sache jetzt unabweisbar als  
für Deutschland. Der Handel um die Kriegs-  
schulden geht weiter, aber der Schauplatz ist nach  
Washington verlegt. Dorthin sind, wie schon am  
Tage der Unterzeichnung von Lausanne gesagt,  
die englischen Blide jetzt ausschließlich gerichtet.

Die amerikanische Reaktion ist indessen ungün-  
stiger, als gewisse englische Sanguiniker erwartet  
zu haben scheinen, und zwar ist Washington nach  
bisherigen Informationen nicht über den Lausan-  
ner Vertrag, wohl aber über das ominöse Gen-  
tleman Agreement erboht, von dem es sich offi-  
ziell distanzieren.

Die ganze Debatte über Lausanne dürfte nun  
allmählich einschlafen und auch vor den  
amerikanischen Präsidentenwahlen kaum wieder  
Lebendig werden, — es sei denn, daß im  
neuen deutschen Reichstag die Ratifizierungs-  
frage vorzeitig aufgerollt wird.

## Im Pressespiegel

## Statt Geheimabkommen — Vertrauensabkommen

Das entschleierte Geheimnis / Was die Presse erklärt

Wie wir oben bereits zusammenfassend festge-  
stellt haben, ist das unter dem Namen gentleman  
agreement bekannt gewordene Geheimabkommen  
von Lausanne, das in Amerika so große Erregung  
hervorgerufen hat, in der Sitzung des englischen  
Parlaments entleiert worden durch die Erklä-  
rungen, die Macdonald und Außenminister Simon  
abgegeben haben. Um die lebendige Er-  
gänzung zu der Zusammenfassung zu erhalten,  
bringen wir nachstehend eine kurze und knappe  
Zusammenfassung aus der englischen und franzö-  
sischen Presse, die nun auf die eigentlichen Ab-  
kommen und auf den Kern des Problems inter-  
essante Schlaglichter wirft.

## Die englische Presse

äußert sich wie folgt:  
„Daily Herald“ sagt, es werde weitgehender  
Aufklärung über diese englisch-französische  
Verständigung bedürfen.

„News Chronicle“ führt aus, Simons hochwichtig-  
te Erklärung zeige, daß Frankreich zu prakti-  
scher Zusammenarbeit mit England in  
einem seit langem nicht dagewesenen Grade be-  
reit sei. Hoffentlich würden Deutschland, Italien  
und Belgien sich diesem neuen Schritt der Ver-  
ständigung und Befriedung anschließen.

„Times“ heben besonders hervor, daß weder  
von der Bildung einer gemeinsamen Front  
gegenüber den Vereinigten Staaten, noch von der  
Bildung eines englisch-französischen Blocks ge-  
genüber Deutschland die Rede sei. Viele  
der zu behandelnden Fragen würden wohl im  
Völkerbundsrat erörtert werden.

„Daily Telegraph“ nennt die Vereinbarung einen  
Konkultationspakt, der die Förderung des inter-  
nationalen Geistes bezwecke.

Der diplomatische Korrespondent des Blattes be-  
merkt, zu den Fragen, die unter Punkt 1 aufge-  
worfen werden könnten, gehörten nicht nur Tra-

gen, die mit dem Versailler Vertrag zu-  
sammenhängen, sondern auch mit anderen Frie-  
densverträgen und überhaupt mit allen euro-  
päischen Verträgen. Zu solchen Fragen  
könnten gehören die Kriegsschuldfrage,  
Danzig und der polnische Korridor sowie Memel.  
Rüstungsgleichheit würde wahrscheinlich unter dem  
Bereich des Punktes 2 fallen.

Der politische Korrespondent der „Daily Mail“  
hört, daß das sog. gentleman agreement wahr-  
scheinlich binnen kurzem veröffentlicht wer-  
den wird.

## Die französische Presse

Die Pariser Presse befaßt sich heute ein-  
gehend mit dem englisch-französischen Vertrauens-  
abkommen.

„Petit Parisien“ schreibt, dieses Abkommen ver-  
diene seinen Namen mit Recht. Es handle sich  
dabei um eine französisch-englische An-  
näherung auf allen Gebieten, politisch, finan-  
ziell, wirtschaftlich, handelspolitisch, aber in an-  
derer Form als die frühere Entente cordiale. Die  
Entente cordiale sei ein Bündnis gewesen, und  
als solches habe sie die Annahme aufkommen las-  
sen können, daß sie gegen andere Nationen ge-  
richtet gewesen sei. Das Vertrauensabkommen  
dagegen sei ein Versprechen zu aktiver  
Zusammenarbeit zwischen Frankreich und  
Großbritannien, aber mit der offensichtlichen Ab-  
sicht, dem Interesse Europas und der Welt zu  
dienen.

„Journal“ erklären, an die Stelle der Entente  
cordiale trete eine Form allgemeiner Zusammen-  
arbeit. Dieser Gedanke sei edelmütig, es be-  
stehe aber stets die Gefahr, daß man die Zusam-  
menarbeit zum Schaden der Ordnung ausfließen  
lasse. Eine Zusammenarbeit sei nur zu-  
lässig zwischen Nationen, die entschlossen  
seien, die Aufrechterhaltung des euro-  
päischen Status anzunehmen und es  
gegen jeden Umsturz zu verteidigen.

„Petit Journal“ meint, das Abkommen sei ein  
neuer wichtiger Beitrag zur Organisier-  
ung des Weltfriedens entsprechend den  
Traditionen des Völkerbundes und entspre-  
chend dem Geist von Lausanne.

„Echo de Paris“ ist der Ansicht, daß das Ver-  
trauensabkommen an sich nicht viel bedeute.  
Um das Dokument zu begreifen, müsse man daran  
denken, daß es in Lausanne eine der ständigen  
Sorgen Macdonalds gewesen sei, Herriot be-  
stimmte Besprechungen bezüglich der  
Abrüstung und der Weltwährungsre-  
form usw. zu unterbrechen. Herriot habe sich  
anscheinend durch das Trugbild eines englisch-fran-  
zösischen Sonderabkommens verführen lassen.  
Gewiß wäre die Wiederherstellung der Entente  
cordiale wünschenswert, aber sie scheine doch  
kaum wahrscheinlich in einer Zeit, in der  
jedes Wort, das ein französischer Minister zu  
einem englischen Minister sagt, sofort einem  
deutschen Minister wiederholt wird.

„Ordre“ schreibt, es sei bedauerlich, daß  
man um dieses kleinen Abkommens willen so  
viel Aufsehen gemacht habe.

„Figaro“ schreibt, es handle sich nicht um  
einen Bündnispaß — das lasse ja der  
Völkerbund nicht zu —, auch nicht um eine be-  
stimmte Verpflichtung noch um ein Versprechen.  
Es handle sich nur um eine Darlegung von Ab-  
sichten, wobei sich auch noch befruchtbarere  
Formeln einschließen hätten. Gleich zu Beginn  
des Dokuments finde sich eine unklare Stelle,  
wonach der englisch-französische Meinungs-  
tausch außerordentlich begrenzt sei.

„Avenir“ meint, das Vertrauensabkommen  
fordere auch die anderen Länder auf, sich daran  
zu beteiligen. Es sei also im Geiste des Völker-  
bundsstatuts abgeschlossen worden. Immerhin  
sei merkwürdig, daß der Völkerbund ein solches  
Abkommen nicht durch seine eigene Beteiligung  
im voraus überflüssig gemacht habe. Sollten sich  
— so schreibt das Blatt — die großen Mächte  
außerhalb des Völkerbundes besser verständigen  
können als innerhalb?

„Ere Nouvelle“ sagt, der Vertrag bezwecke nicht  
die Verteidigung egoistischer Interessen, sondern  
beziehe sich auf das allgemeine Interesse, auf das  
Interesse des Friedens. Frankreich und Eng-  
land seien entschlossen, gemeinsam an der Zu-  
sammenarbeit und Verständigung der Völker zu  
arbeiten.

„Republique“ meint, ganz Frankreich werde  
dieses große Ereignis mit Freuden aufnehmen.  
Das Vertrauensabkommen mache der grau-  
samen Isolierung Frankreichs ein Ende, in die  
das Kartell der Rechten Frankreich gebracht  
habe.

„Populaire“ dagegen erklärt, das Abkommen  
bestehe zum großen Teil aus inhaltslosen For-  
meln und unbestimmten Versprechungen. Man  
spreche immer wieder vom Geist von Chequers;  
das aber genüge heute nicht mehr. Die Völker  
hätten zu viel Enttäuschungen erlebt, als daß  
sie sich mit einer derartigen Gefühlsliteratur be-  
gnügen könnten. Wenn die französische Dele-  
gation mit leeren Händen nach Genf komme, habe  
man das Recht, zu erklären, daß das französische-  
englische Abkommen nur „ein schlechter Witz“ sei.



## Hoover und das englisch-französische Vertrauensabkommen

London, 14. Juli. Nach einer Reuters-Meldung aus Washington ist Präsident Hoover nicht der Auffassung, daß das englisch-französische Vertrauensabkommen Anlaß zur Beunruhigung gebe. Wie weiter verlautet, hofft Hoover, daß das Abkommen dem Wunsch der Vereinigten Staaten entspricht, die es gern sehen, wenn Europa zunächst einmal seine eigenen Angelegenheiten in Ordnung bringe, bevor es an die Vereinigten Staaten mit dem Ersuchen herantrete, die Last der Kriegsschulden zu erleichtern.

## Offensive gegen das Großpolnische Lager

A. Warschau, 14. Juli. (Eig. Telegr.) Die offizielle „Gazeta Polska“ meldet heute morgen, daß die polizeiliche Untersuchung der am Montag in dem majowischen Landstädtchen vorgekommenen Unruhen ergeben hat, daß diese auf Gehörarbeit der dortigen Ortsgruppe des Großpolnischen Lagers zurückzuführen seien. Acht führende Mitglieder dieser Ortsgruppe sind verhaftet und ins Untersuchungsgefängnis der Kreishauptstadt Radzimin geschickt worden. In ihren Wohnungen soll bei Hausdurchsuchungen für das Großpolnische Lager stark belastendes Material gefunden worden sein. Die am Sonntag in Gdingen bei den Zusammenstößen zwischen Mitgliedern des Großpolnischen Lagers und polnischen Soldaten verhafteten Mitglieder der ersten Organisation sind ebenfalls bisher nicht freigelassen, sondern in Untersuchungshaft gehalten worden. Ihre Freilassung gegen Kautionsurteil wurde abgelehnt. Die „Gazeta Polska“ greift heute morgen das Großpolnische Lager in so heftiger Weise an, daß man unbedingt den Eindruck erhält, als habe man eine große Aktion gegen dieses vor. Das Blatt schreibt, das Großpolnische Lager sei nur formell eine öffentliche Verbindung, in Wirklichkeit aber eine Geheimorganisation, eine Mafia, von der niemand wisse, wer denn eigentlich die entscheidenden Beschlüsse fasse. Alles bei dieser Organisation bleibe im Dunkel, ebenso wie bei der Nationaldemokratie, die sonst immer gegen die vertrauliche Behandlung von Staatsangelegenheiten zu Felde zieht. Es wisse niemand, wer eigentlich den Kampf gegen die Juden ausgetrieben habe. Das Großpolnische Lager arbeite direkt auf die Spaltung des polnischen Staates hin und kenne kein anderes Ideal als die Größe der nationaldemokratischen Partei. Nur mit der größten Beunruhigung könne man beobachten, daß der alte Dmowski jetzt in den Spuren Hitlers wandle.

## Die Meuterei in Ekuador unterdrückt

Guayaquil, 13. Juli. Die Meuterei eines Bataillons in Loja (Ekuador) ist von der Regierung erfolgreich unterdrückt worden.

## Schwere Unwetter Schäden

Koblenz, 14. Juli. Schwere Unwetter Schäden entstanden im mittleren Moseltal. Die Wassermassen haben in den Weinbergen und Feldern große Verwüstungen angerichtet. Ebenso entlud sich gestern im unteren Rheingau und über dem nördlichen Kaiserstuhl ein schweres Gewitter, begleitet von wolkenbruchartigem Regen und Hagelschlag. Auch hier wurde auf den Feldern sehr großer Schaden angerichtet.

## Schule und Politik in Oesterreich

Wien, 14. Juli. Das Unterrichtsministerium setzte das zu Beginn des Jahres erlassene Verbot der Teilnahme von Schülern höherer Lehranstalten an Selbstschutzbündnissen vorläufig außer Kraft.

## Volkstümliche Reformen...

Es war von jeher ein preußisches Privileg, die reipollsten Wege für den Wanderer mit der ewig jungen, bürokratischen Paragrafengeburts „Verbote“ zu verbarrikadieren. Bestimmt ein Vergnügen für den Naturfreund, das schon allein durch die geradezu herausfordernde, schroffe Form des Verbots, das nur von Strafe spricht, zur Opposition reizte.

Um so größeren Beifall erntete es, als man in letzter Zeit dazu überging, das Wort „Verbote“ durch das sympathischere „Nicht erlaubt“ zu ersetzen. Man kam dem Feingefühl des Publikums stellenweise noch mehr entgegen: man begann mit Verben darüber, was nicht erlaubt sein sollte, an den Humor des Passanten zu appellieren und so seine Aufmerksamkeit um so wirkungsvoller zu fesseln. Es soll nach Berichten vieler Forstverwalter und Verkehrsvereine eine erhebliche Disziplinbesserung der Bevölkerung seit Einführung der neuen Währungs-tafeln zu verzeichnen sein.

So hat die Stadt Rüst in ihre Verbotschilde innerhalb eines Waldes durch einen Sammelvers am Waldeingang gesetzt:

Rauche nicht in diesem Haine,  
Führ die Hunde an der Leine!  
Scherben und auch Brotpapier  
Dienen nicht zur Waldbesier.  
Halte ein die Wegesbahn,  
Zünde auch kein Feuer an.  
Laß das Fahren und das Reiten  
Dort, wo müde Wanderer schreiten!  
Laß dem Wald den Schmutz der Blätter,  
Laß die Blumen, wo die Götter  
Sie zur Erde hingestellt — —!  
Alles dies ist durch Verbot  
Auch mit Strafe nicht bedroht!!

Eine andere Forstverwaltung versucht es mit dem Sozialbewußtsein:

Dieser Wald gehört dem Volke.  
Wenn jeder seinen Anteil mitnähme,  
Blicke eine Wüste übrig.

# Revolte gegen den Hunger

## Zu den Streikunruhen im belgischen Industriegebiet

Brüssel, den 12. Juli.

Der Kommunismus ist in Belgien so gut wie unbekannt, der Sozialismus freilich viel radikaler als in anderen Ländern. Das gilt besonders von den Arbeitern im sogenannten Borinage, dem „schwarzen Lande“ zwischen Charleroi und Mons. Keine schöne Gegend, Kohlenhalde, Schachtelröhren, Fabrikschloten, Menschen mit von Kohlenstaub geschwärzten Händen und Gesichtern. Borinage ist ein Wort von germanischem Stamm — Bohren — und französischer Endung, schon an sich ein Sinnbild Belgiens, das überall, auch da, wo man französisch spricht, einen starken niederdeutschen Einschlag hat. Gerade in Borinage arbeiten viele flämische Hauer zwischen den Wallonen. In guten Zeiten ziehen sie wegen der etwas höheren Löhne dorthin, in schlechten müssen sie dort bleiben, weil sie nicht das Geld haben, wieder auf den heimischen Acker zurückzukehren, übrigens jetzt dort auch keine Beschäftigung finden. Denn das kleine Belgien ist überbevölkert und gehört zu den Ländern Europas, die ihre Bewohner nicht vom eigenen Boden ernähren können. Wenn in den Nachbarländern gute Konjunktur im Bergbau oder in der Industrie ist, wandern die belgischen Arbeiter zu Tausenden über die Grenzen und bieten sich anderswo an.

Sie sind bedürfnislos als Franzosen, Holländer, Deutsche und arbeiten billiger. Aber heute steht es in allen Ländern schlecht, alle Grenzen sind der Einwanderung von Arbeitskräften gesperrt. In Belgien selbst geht es so schlecht wie anderswo, und die Löhne stehen schon seit langem hart an der Grenze des Existenzminimums. Heute stehen sie sogar darunter, und die Bergwerksunternehmen haben Scharen von Arbeitern entlassen, entlassen müssen, wie sie behaupten. Die Unterhaltungen für die Gewährung der Unterstützungsgelder sehr scharf. Es gelten heute noch dieselben Bedingungen, die das Comité Nationale während des Krieges ausgearbeitet hat. Der Mann, der diese „Notverordnung“ während der Besatzungszeit schuf, war Herr Franquai. Die Bedingungen sind sehr minutiös, sie mußten es in jener Kriegsperiode sein, als das Comité Nationale gewungen war, eine große Bevölkerung von Erwerbslosen mit den ihm zu Gebote stehenden beschränkten Mitteln zu ernähren. Wer sich für den Inhalt dieser Bedingungen interessiert, findet sie abgedruckt als Anhang zu dem Memoirenbuch

„Meine 30 Dienstjahre“ des Freiherrn von der Vanden.

Gegen diese scharfen Bedingungen wendet sich heute vor allem der Jörn der Arbeiter, und die erste der Streikforderungen verlangt — neben der Einstellung der entlassenen Bergleute, daß die Verordnungen, welche die Bedingungen für die Erwerbslosenunterstützung festlegt, zurückgezogen werden. Es unterliegt keinem Zweifel, daß Elend und Hunger im Borinage heute furchtbar sind, daß es sich um richtige Hungerrevolten handelt, um jenen Grad physischer Erschöpfung, in welchem beruhigende Worte nicht nur nicht angehört werden, sondern nur noch mehr empören. So erklärt es sich, daß die Beruhigungsreden von der Vanden keinen Eindruck auf die Arbeiter machen. So erklärt sich der furchtbare Sturm auf die Villa des Bergwerksdirektors Coppin, in der man wohl Lebensmittellieferanten vermutete, die Plünderung von Brottransporten der Konsumgenossenschaften der Arbeiter selbst. Diese Streikenden befinden sich in dem Stadium, von dem es bei Heinrich Heine heißt:

„In hungrigen Mägen Eingang finden  
nur Suppenlogit mit Knödelgründen,  
nur Argumente von Schweinebraten,  
gespist mit Göttinger Wurstzitiaten.“

Dieses Elend der Streikenden erklärt auch die Sympathien, die sie bei den Arbeitern finden und vermöge deren eine Ausdehnung des Bergarbeiterstreiks zum Generalkstreik sehr im Bereich der Möglichkeit liegt. Kein Kenner der belgischen Armees wird auch das unbedingte Vertrauen haben, daß die Truppe sich unter allen Umständen mit blinder Manessucht zur gewaltsamen Niederschlagung der Streikenden benutzen lassen wird.

Auch für den gar nicht ängstlichen Beurteiler sehen die Dinge im Borinage sehr kritisch aus. Man braucht deshalb nicht an einen eigentlichen politischen Umsturz zu denken, schon gar nicht an eine bolschewistische Gefahr. Wohl aber wird es schwer sein, mit den Störungen der öffentlichen Ordnung fertig zu werden. Die wirtschaftliche Lage wird sich durch diese Wirren noch verschlimmern. Eine Aktion gegen den Hunger wird sich als notwendig erweisen, notwendiger als eine Lohnerhöhung, die angesichts der Massen von gänzlich Erwerbslosen kaum von durchgreifender Wirkung sein könnte.

## Geheimrat Hugenberg über Lausanne

In seiner Wahlrede in Bremen legte Geheimrat Hugenberg seine bekannte Auffassung dar, welche die Autarkie als handelspolitisches System ablehnt, wohl aber eine Stärkung des Binnenmarktes fordert. Dann kam er auf die Lausanner Entscheidung zu sprechen.

Das Ergebnis von Lausanne, so erklärte er, entspricht nicht den Forderungen, die von der DMB für die endgültige Beilegung der Tribute erhoben worden sind. Durch unbedingtes Festhalten an den unverzichtbaren politischen Bedürfnissen der Nation hätte die notwendige Befreiung in das Pariser System geschlagen werden können. Trotz der bisherigen ungeheuren Leistungen Deutschlands und trotz der furchtbaren deutschen Wirtschaftsnot und Arbeitslosigkeit ist in Lausanne entgegen unseren Erwartungen ein neues Verprechen der Zahlung einer politischen Milliardenschuld gegeben worden.

Wir erkennen an, daß die jetzige Regierung unter einer schweren Vorbelastung durch die Vorverhandlungen der Regierung Brüning gestanden hat; gleichwohl wird die Begründung, daß eine

Vertragung der Verhandlungen unter allen Umständen hätte vermieden werden müssen, im Volke heute kein Verständnis finden. Denn es lag für die ganze Welt zutage, daß die Schuld an einem Scheitern dieser Konferenz Frankreich zuzielte. Es ist nicht Starrheit und Eigennutz, wenn wir sagen: Wir dürfen uns die Freiheit von Tribut nicht dadurch erkaufen, daß wir versprechen, zu den schon gezahlten 70 Milliarden in Zukunft noch weitere 3 Milliarden hinzuzufügen, sondern es ist dabei die Notwendigkeit maßgebend, mit Ehrlichkeit in eine weitere große Verhandlung hineinzugehen. Sie betrifft die aus den Tribut und dem Krieg entstandenen unerfüllbaren Privatverpflichtungen. Die ganze Welt ist auf diese Verhandlung gefaßt. Man wird uns im Ausland erst dann wieder als ehrlichen Kaufmann betrachten — als der wir früher stets gegolten haben —, wenn wir unsre Karten völlig aufdecken und unsre internationale Zahlungsunfähigkeit bekennen.

Auch wir, auch die äußerste Rechte — das sind die Deutschnationalen — möchten um der Zukunft des deutschen Namens willen gern die privaten deutschen Auslandsschulden bezahlt sehen, obwohl sie das Ergebnis einer unverschuldeten Kollage der Schuldner sind. Aber jeder-mann weiß heute, daß internationale Schulden

nur mit Woren bezahlt werden können und daß man unsere Waren in dem erforderlichen Umfang nicht aufnehmen kann und will. Die jedem Gläubiger — als Kaufmann — geläufige Technik des internationalen Geschäfts muß also unsere Gläubigerländer selbst veranlassen, darüber nachzudenken, wie sie die uns selbst unerwünschte Deklaration unsrer internationalen Zahlungs-unfähigkeit vermeiden können. Mit Stillhalte-abkommen ist es nicht getan. Es geht nur auf demselben Wege, wie es häufig zwischen zwei Privaten gemacht zu werden pflegt, wenn die Zahlungsunfähigkeit des Schuldners droht, und der Gläubiger kann oder will die Aktiva und Passiva des Schuldners nicht übernehmen: es wird eine niedrige — mit höchstens 5 v. H. verzinsliche — Amortisationsschuld verabredet. Wenn diese mit 2 bis 3 v. H. jährlich getilgt wird, so kommt es nur noch darauf an, wie die Zinsrate — wir sagen 5 v. H. — während der Tilgungszeit „transferiert“ werden kann. Es handelt sich nur um zwei wahrscheinlich nebeneinander zu beschreitende Wege:

Erstens ein entsprechendes handelspolitisches Entgegenkommen der Gläubigerländer, das die Übernahme entsprechender Waren-mengen gewährleistet, ohne die Weltmärkte in Unordnung zu bringen;

zweitens die Wiederherstellung eines deutschen Kolonialreichs, über das dann wohl die Grundlage für einen internationalen Zahlungsausgleich geschaffen werden könnte.

Im Wege eines solchen Vorgehens könnte der untragbare Druck der Fälligkeit ungeheurer internationaler Zahlungen von der ganzen Welt genommen werden. Ohne Nutzung des Drucks eines untragbaren Schuldenberges überwinden wir den Zustand der Arbeitslosigkeit und der Schrumpfung der Betriebe nicht. Auf dem Wege, wie die unverantwortliche Munterverbearbeit der Nationalsozialisten es den Bau- und den Geschäftsleuten verheißt, nämlich der Schuldenerleichterung, geht das nicht. In der Wirtschaft kann man nicht den Teufel mit Beelzebub austreiben. Es geht nur auf dem Wege, den wir für die Landwirtschaft schon mit unserm Entschuldungsprogramm vom Dezember 1930 gezeigt haben, die im Weltinteresse erforderliche Wiederherstellung der Lebensfähigkeit der deutschen Wirtschaft mündet dem Ausland gegenüber, von der Handelspolitik abgesehen, in einen Akkord aus. Erst damit wird das Ende der deutschen Krise und der Weltwirtschaftskrise gekommen sein.

## Kleine Meldungen

Moskau, 14. Juli. Die beiden amerikanischen Krieger Matern und Griffin sind heute hier in Richtung Berlin gestartet.

Berlin, 14. Juli. Reichszankler v. Papen und Reichsminister des Innern Frhr. v. Geyl sind gestern abend um 11.37 Uhr vom Schloß Bahnhof nach Schloß Neudeck abgereist.

Berlin, 14. Juli. Musikdirektor Max Wiedemann, der bekannte Leiter der Berliner Liedertafel und Bundesvorsitzender des Berliner Sängerbundes, erlag auf einer kurzen Erholungsreise in Leest bei Potsdam einem Herzschlag.

Paris, 14. Juli. Der Finanzausschuß des Senats hat gestern abend mit 19 gegen eine Stimme beschlossen, die Annahme des Finanzgeheimtums in der von der Kammer verabschiedeten Form zu empfehlen.

München, 14. Juli. Hier wurde eine kommunistische Geheimdruckerei ausgehoben, in der vorzugsweise Zerkleinerungschriften zur Beeinflussung von Reichswehr und Polizei hergestellt wurden. Vier Personen sind verhaftet worden.

Washington, 14. Juli. „Baltimore Sun“ erklärt, das vielerörterte Gentleman Agreement sei hier unbekannt. Wahrscheinlich handle es sich lediglich um eine Vereinbarung zwischen England, Frankreich und Italien zur Regelung des Problems der interalliierten Regierungsschulden.

änderung“, die fremde Umgebung, all das Neue einer Reise eine so ungleich größere Erfrischung und Belebung.

Der Körper des Menschen wie sein Geist sind keine Maschinen. Ihm ist auf die Dauer die allzu große Gleichförmigkeit der Tageseinteilung und der Arbeitsbelastung nicht zuträglich. Wenn er einmal recht gründlich aus dem Gleichgewicht kommt, so tut er später seinen Dienst mit um so größerem Eifer.

Eine fremde Umgebung bringt meist schon eine andere Tageseinteilung mit sich. Andere Tageszeiten als die gewohnten können Appetitanregung zur Folge haben. Wer früher aufzustehen sonst gezwungen ist, wird mit Behagen lange schlafen oder — noch früher als sonst aufstehen, um bei langen Wanderungen eine Entschädigung für monatelanges Stillstehen zu suchen.

Erholung soll Ausgleich schaffen — Menschen, die beruflich zu viel Bewegung und körperlichen Strapazen gezwungen sind, werden die Erholung in der Ruhe finden. Büroarbeiter brauchen viel Bewegung. Wer einseitig körperlich beansprucht ist, wird versuchen, den ganzen Körper durchzuarbeiten.

Erholung heißt aber auch völliges Loslösen vom Ideenzirkel der sonstigen Arbeit. „Ein bißchen Arbeit“ mit in die Ferien zu nehmen, ist — vom gesundheitlichen Standpunkt aus gesehen — unfinnig. Denn mit diesem bißchen Arbeit bindet sich den Mensch an seinen bisherigen Lebensrhythmus, und die völlige Umstellung ist erschwert.

Herzbad Reinerz. Die Hochsaison hält, was sie verspricht. Der Zugang an Kurgästen war Anfang Juli sogar größer wie zur gleichen Zeit des Vorjahres. Die Höhenlage von Bad Reinerz (568 Meter) gestattet den Herzkranken ein freieres Atmen und nimmt die lästigen Beklemmungen. Von Jahr zu Jahr wird das Bad auch mehr von Nervenkranken besucht, weil diese hier ebenso glänzende Heilerfolge erzielen wie die Rheumaliker und an Frauenleiden Erkrankten durch die berühmten Moorbäder mit hohem Jod-Strömungsbad.

5000 Mark Schaden, den du ersehen mußt, verursacht ein Halunke, der eine brennende Zigarette hier fortwarf!

Etwas flügelstark der Pegasus einer medien-burgischen Förlerei, aber immerhin zweck-entsprechend:

Diese schwarze, verkohlte Wüste

War einst ein Paradies.

Ein Kerl, den man verhaufen mußte,

Ein Streichholz hier fallen ließ.

Das flammte auf und vernichtete bald

Fast hundert Morgen Wiese und Wald!

Drum, Wanderer, beherzige die Warnung diese:

„Rauch“ nicht im Wald und auf der Wiese!“

Neben dem eigentlichen Zweck aber zeitigt der neue Umsturz noch andere Früchte: das Publikum fühlt sich angeregt, dichtet Antworten —

— ein neuer Verkehrsverein bahnt sich an:

Der Rüsttriner Verkehrsverein hat eine Straßenbahnwärterhalle an der Endstation für die Ausflügler errichtet; da las man eines Tages:

„In dieser Halle liebt sich's fein — —

Wir danken dem Verkehrsverein!“

— Und die Erwiderung lautete:

Ihr Liebesleute, laßt das Dichten.

Sonst liebt Ihr wieder unter Fichten.

Wir reißen sonst nämlich die Halle ein... —

Das sagt euch der Verkehrsverein!

HW. Bochner

## Der Arzt sagt: Wechsel im Lebensrhythmus die beste Ferien-Erholung

Von Dr. E. Werner

Ferien und Urlaub von der Arbeit können natürlich auch zu Hause erholsam sein — nur ist es unersparlich schwerer, in dieser gewohnten und bekannten Umgebung den Lebensrhythmus umzuwechseln. Denn das ist die beste Erholung! Darum bringt — ganz abgesehen von allen organischen Vorzügen — die „Luftver-



Posener Kalender

Donnerstag, den 14. Juli

Sonnenaufgang 3.46, Sonnenuntergang 20.09.  
Mondaufgang 17.38.  
Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft  
+ 22 Grad Celsius. Barometer 745. Nordost-  
winde. Bewölkt.  
Gestern: Höchste Temperatur + 32, niedrigste  
+ 19 Grad Celsius. Niederschläge 4 Millimeter.

Weitervorausage

für Freitag, den 15. Juli

Nach Gewitterregen Übergang zu wolfigem  
und kühlerem Wetter.  
Wasserstand der Warthe am 14. Juli + 0,04  
Meter.

Wohin gehen wir heute?

Theater Positi:

Donnerstag: „Im Wein liegt Wahrheit“.  
Freitag: „Im Wein liegt Wahrheit“.  
Sonntag: „Die flammende Nacht“.

Theater Romag:

Donnerstag: „Hüte dich vor Annelie“.  
Freitag: „Urlaub von der Ehe“.  
Sonntag: „Urlaub von der Ehe“.

Freizeitbühne (Plac Romowieski 5):

Donnerstag: „Der tolle Schwiegervater“.  
Freitag: „Der tolle Schwiegervater“.  
Sonntag: „Der tolle Schwiegervater“.  
Sonntag: „Der tolle Schwiegervater“.

Kinos:

Apollo: „Die Kojoten“. (5, 7, 9 Uhr.)  
Colosseum: „Eine gegen zehn“. Rinaldo Rinal-  
dini. (5, 7, 9 Uhr.)  
Metropolis: „24 Stunden“. (1/2, 1/2, 9 Uhr.)  
Stoica: „Der Jarenturier“. (5, 7, 9 Uhr.)  
Wilsons: „Frauen, die nicht für die Ehe be-  
stimmt sind“. (5, 7, 9.)

Kleine Posener Chronik

80. Geburtstag. Herr Otto Rehfeld, Pie-  
tary 18, begeht am 15. Juli seinen 80. Geburts-  
tag. Herr Rehfeld war viele Jahrzehnte In-  
haber einer angesehenen Seifenfabrik in unserer  
Provinz. Dem betagten Herrn, der auch in die-  
sem Jahre das Fest der Goldenen Hochzeit be-  
gehen wird, und der ein alter Leber des „Posener  
Tageblatts“ ist, wünschen wir von Herzen Glück  
und Segen!

Ernährte Dauer-Eintrittskarten in den  
Zoo. Für diejenigen Besucher des Zoologischen  
Gartens, die bis jetzt ihre Jahreskarten noch  
nicht eingelöst haben, gibt der Zoo im Monat  
Juli Dauerkarten aus, deren Preis bis  
10 Prozent ermäßigt ist. Besonders für zahl-  
reiche Familien ist dies ein sehr großer Vorteil.  
Nähere Informationen in dieser Sache erhält  
man telefonisch unter Nr. 6092 oder im Zoo-  
Büro.

Zugleich wird darauf aufmerksam gemacht, daß  
an allen Sonn- und Feiertagen der Eintritts-  
preis ermäßigt wird, und zwar beträgt er für  
Erwachsene 50 Groschen und für Kinder unter  
10 Jahren 25 Groschen pro Person. An jedem  
Feiertage findet nachmittags im Restaurations-  
garten großes Konzert statt. Am kommenden  
Sonntag, 17. d. Mts., tritt außerdem ein starker  
Männervor auf. Im eigenen Interesse und  
zum Besten des Zoos ist es empfehlenswert, recht  
ausgiebigen Gebrauch von den erwähnten Er-  
mäßigungen zu machen.

Vergessene Wasserleiche. Dem „Kurzer  
Bogomski“ wird aus Puszczykowo (früher  
Unterberg) mitgeteilt, daß die Leiche des am  
Sonntag ertrunkenen W. Grodzki am Montag  
um 11 Uhr vormittags geborgen wurde. Es er-  
kamen sofort ein Beamter der Polizei, der die  
notigen Notizen machte. Am Dienstagabend  
um 9 Uhr lag aber die Leiche noch immer an der  
gleichen Stelle, ohne daß etwas geschehen wäre,  
um sie zu bergen. Der „Kurzer“ bemerkt, daß  
diese Tatsache nicht ungeheuer bleiben dürfte.

Naturfressenheit. In den Wäldern in  
Garnuska, Kreis Jaroschin, haben Eichen,  
die sich durch abnorme Größe ihrer  
Blätter auszeichnen. Ein Freund unseres  
Blattes hat uns zwei Prachtexemplare über-  
sendet. Während das gewöhnliche Eichenblatt  
etwa 14-16 Zentimeter lang und 7-7 1/2 Zenti-  
meter breit ist, grünen in dem Wald von Gar-  
nuska Eichen, deren Blätter eine Länge von 30  
bis 31 Zentimetern aufweisen, und die eine  
Höchstbreite von 18 Zentimetern erreichen. Ge-  
wis ist eine Naturfressenheit in unserem Gebiet.

Der Verband der Mieter und Aermieter  
Großpolens (Alter Markt 95/97, Hof, 1. Etg.)  
erinnert sämtliche Interessenten, daß die Unter-  
schriften unter den Beschlüssen, der die Ermäßigung  
der Mieten fordert, nur bis zum 21. d. Mts.  
6 Uhr abends geleistet werden können. Diese  
Mietminderungen werden in ganz Polen durchgeführt, um  
eine Ermäßigung der Mieten herbeizuführen.  
Es liegt im Interesse der einzelnen Mitglieder,  
ihre Unterschriften zu leisten. Die Unterschriften  
können auch von Nichtmitgliedern geleistet wer-  
den.

Unfall bei der Arbeit. In den hiesigen  
Eisenbahnwerkstätten fiel ein Stück Eisen dem  
Arbeiter Josef Dolata, Bachstraße 14, auf den  
Fuß, wodurch ihm die Hand gänzlich zerquetscht  
wurde. Der hinzugerufene Arzt der Betriebskass  
ordnete die Überführung des Verletzten in das  
Krankenhaus an.

Diebstähle in der Badeanstalt. In letzter  
Zeit werden in der Badeanstalt in Luban (jetzt-  
malige Diebstähle ausgeführt. Auf diese Weise  
wurde dem Sigismund Nowak aus Zabikowo  
während er sich badete, aus seiner Garderobe  
eine Brieftasche nebst verschiedenen Papieren und  
etwas Geldbörse, enthaltend einen größeren Gelb-  
betrag, gestohlen. Dem dort badenden Anton  
Jaworski aus Luban wurden die Kleidungsstücke

Rede des Senators Dr. Pant  
auf der Graudenzener Lehrertagung

„Staat und Minderheit“

V Graudenz, 13. Juli. Wie schon kurz be-  
richtet, sprach auf der Jahresversamm-  
lung der deutschen Lehrerschaft in  
Graudenz Senator Dr. Pant über das Thema  
„Staat und Minderheit“.

Der Vortrag behandelte zunächst den Begriff  
„Staat“. Früher verstand man darunter ein  
Volk, das allein den Namen „Staat“ für sich in  
Anspruch nahm. Es war die Zeit des Absolutis-  
mus, wozu auch heute der Bolschewismus, die  
Diktatur, der Faschismus, ebenso Syndikalismus  
und Liberalismus gehören. Mit dieser Auffassung  
des Begriffes „Staat“ muß man brechen, wenn  
innerhalb der Staatsgrenzen mehrere Völker  
wohnen. In diesem Falle kann man auch nicht  
mehr ein Volk als Träger des Staates bezeichnen,  
sondern die Gesellschaft, das heißt alle Völker  
zusammen bilden den Staat. Sie sind nur durch  
die gemeinsamen Ziele zu einem Ganzen vereint  
oder auch dadurch, daß das unbedingte Mitgehen  
zur nationalen Pflicht gemacht wird. Im letz-  
teren Falle muß man also den Staat als eine  
Summe von Einzelwesen, Individuen, bezeichnen,  
mit denen die Leiter des Staates rechnen, mal-  
nehmen, teilen, oder mit denen sie sich auch ver-  
rechnen. Der Staat muß die Eigenart jedes  
Volksteiles zu seinem Wohle sich auswirken lassen,  
da er ja von allen getragen wird. Hier nützen  
nichts Gesetze, die das Verhältnis des geringeren  
zum zahlreicheren Volke regeln, da der Staat in  
Streitfällen eben immer Recht hat. Er steht  
über sich keinen Richter mehr, er allein ist der  
starke, allmächtige Gott. Er vergißt das Natur-  
recht jedes einzelnen, er beachtet seine Seele  
nicht. Die Rechte, die den Minderheiten gewährt  
werden, werden vom Mehrheitsvolke als Kon-  
zeßion, als besondere Gnade betrachtet. Nur  
dann wird das Verhältnis zwischen Staat und  
Minderheiten zur Zufriedenheit geregelt werden  
können, wenn eine vollständige Aenderung, Um-  
wandlung der Werte und Denkategorien erfolgt,  
wobei, wie schon oben betont, die Persönlichkeit  
des Einzelnen weitest berücksichtigt wird.

Im zweiten Teil befaßte sich der Redner mit  
den Minderheiten. Es ist ganz falsch, vom Staat  
und seinen Minderheiten zu sprechen, da Min-  
derheiten immer zu einem Volke gehören müssen.  
Wir Deutsche in Polen wären also Min-  
derheiten des deutschen Volkes, und nicht  
Polens. Ferner bedeutet das Wort „Minderheit“  
so viel wie Minderwertigkeit, was ja in der  
Praxis in diesen Staaten auch so aufgefaßt  
wird, und die sogenannten Minderheiten daher  
in der Praxis auch mit minderen Rechten aus-  
gestattet sind, wobei zu beachten ist, daß wir  
Deutsche in der Tschechoslowakei und in Memel

und Tschernowitz gestohlen. Er mußte im Bade-  
kloßtum den Rückweg antreten.

X Von dem Tode des Ertrinkens gerettet. In  
der hiesigen Frei-Badeanstalt geriet ein Baden-  
der in die Tiefe und wäre sicher verloren gewe-  
sen, wenn nicht der Schwimmkundige Wladisl.  
Soltyski, Schießstraße 3, ihm zu Hilfe gekommen  
wäre und ihn vor dem Tode des Ertrinkens ge-  
rettet hätte. Es wird angenommen, daß die  
kostenlosen Badeanstalten nicht genügend Sicher-  
heitsmaßnahmen haben und die Abgrenzung  
der gefährlichen Stellen nicht genügend getrennt  
zeichnet ist.

X Verhöllen. Der 22jährige Franz Wal-  
kowiat, ul. Marz, Joch 71, entfernte sich mit sei-  
ner Braut, der 23jährigen Josefa Rujana, Wal-  
kowskiej 34, am 9. d. Mts. aus deren Wohnung.  
Beide kehrten bisher nicht wieder zurück. — Am  
Wochenende in der Nähe des Kernwerks wurde  
ein Paket, enthaltend ein Hemd, ein Paar Da-  
menstrümpfe und einige zerrissene Ansichtskarten  
auf den Namen Walowiat, vorgefunden. Wie  
festgestellt wurde, gehört dieses Paket den oben  
erwähnten Verhöllenen.

Zwangsvorstellungen.  
X Es werden verurteilt: Freitag, 15. d. M.,  
vorm. 11 Uhr Kronenplatz 2 im Hofe: zwei  
Schreibmaschinen, 5 Schreibstifte, Büfett, Kre-  
denz, 2 Tische, 2 Vertikals, Altküchenschrank, Spie-  
gel, Herren-Jagdmantel, Liegesofa, Radioappa-  
rat, 4 Signalisierapparate, 3 Autouhren, Feld-  
schmiede, größere Posten Tinte und Schreib-  
maschinenumdruckpapier, Büfett, Tische, Stühle  
und Restaurations-Sofas, Dezimalwaage, Kin-  
deranzüge und verschiedene andere Gegenstände.  
Verurteilung der Gegenstände 15 Minuten vor  
der Verurteilung gestattet.

Eine gut organisierte Banknoten-  
fälscherbande auf der Unlageban

X Posen, 13. Juli. Vor der verstärkten Gerien-  
Strafkammer des hiesigen Landgerichts unter dem  
Vorh. des Landrichters Kawalek — die An-  
klage vertritt Staatsanwalt Kuzma — hatten  
sich Wenzel Fiedler, Josef Zurek, Franz Nie-  
tzepka, Sigismund Antczak, Leon Adamski, dessen  
Chefrau Anna und Marie Chalupka, wegen  
Banknotenfälschung bzw. Inzulaufung solcher  
zu verantworten. Die Verteidigung führen die  
Rechtsanwälte Dr. W. Celichowski, Galinski und  
Nowicki.

Der Fabrikant der falschen Hundertzloty-Ban-  
noten war der Angeklagte Fiedler, der auch die  
Tat zugibt. Er schildert ganz genau, wie er die  
von ihm hergestellten 800 Falschstücke anfertigte.  
Bei dieser Arbeit waren ihm die Mitangeklagten  
Zurek und Nietzepka beihilflich. Die Anfertigung  
 fand in der Wohnung der Angeklagten Chalupka  
statt. Die anderen Angeklagten setzten die ge-  
fälschten Scheine in Umlauf. Vor dem Richter-  
sitz waren sämtliche Maschinen, photoarabische

durchaus nicht zahlenmäßig als Minderheit dar-  
stellen. Und doch wird noch heute von Staaten  
der Wert der fremden Völkergruppen in ihren  
Grenzen bestritten, ihr Dasein sogar bekämpft.  
Man denke nur an die Steuern, Arbeiterentlas-  
sungen, Enteignungen unter dem Deckmantel der  
Bodenreform, wobei nicht die Wirtschaftsnotwen-  
digkeiten, sondern die Interessen des die Macht  
besitzenden Volkes, der Mehrheit, entscheiden.  
Und doch beträgt das auf diese Art geschädigte  
Volk oft einen ganz bedeutenden Teil des Staa-  
tes, der ja aus Familien, den Staatsbürgern, be-  
steht! Kann auch der Staat fremden Staats-  
bürgern das Bürgerrecht verweigern — nationales  
Empfinden ist persönliches Recht, über das nur  
das eigene Gewissen die Kontrolle haben darf.  
Darum beruhen die Entnationalisierungsbestre-  
bungen auch auf ganz falscher Voraussetzung; die  
Angst vor der Wesenart der „Minder-  
heiten“ ist unbegründet, da sich durch die Geschichte  
nachweisen läßt, welchen Nutzen gerade fremde  
Volksteile dem eigenen Lande in kultureller und  
anderer Beziehung gebracht haben. Und wenn  
wir an unsere Volksgenossen in der Tschecho-  
slowakei denken, dann ist es ganz sonderbar, daß  
ausgerechnet Maszart schrieb: „In dem Augen-  
blick, da man die Berechtigung der menschlichen  
Persönlichkeit, des Individuums ablehnt, aner-  
kennt man auch die Berechtigung seiner Mutter-  
sprache. Niemals darf dies unwandelbare Natur-  
recht aus machtpolitischen Bewegungen verge-  
waltigt werden!“

Wie kann nun den Streitigkeiten zwischen  
Staat und Minderheiten abgeholfen werden?  
Schon eingangs wurde betont, daß die geistige  
Einstellung zu diesem Problem zwecks seiner  
Lösung vollständig umgeändert werden muß. Der  
Staat muß auf den überparten Souveränitäts-  
begriff aus der Zeit des Absolutismus verzichten  
und die natürlichen Rechte der Volksteile achten,  
die in ewigen Gesetzen begründet sind. Die  
Minderheiten müssen den Anforderungen des  
Staates, nicht des Mehrheitsvolkes, genügen, doch  
in Zukunft, was keine Selbstverleugnung, Unter-  
werfung, sondern Läuterung und Veredlung be-  
deutet, als eine moralische Einheit, die sich ins  
Ganze eingliedert mit eigenen Funktionen, wie  
ein Teil zu seinem Organismus. Statt Egoismus  
und Macht müssen sittliche Normen herrschen, um  
das Chaos, die Frucht der verkehrten Ideen der  
heutigen Zeit, zu beseitigen. Wir Minderheiten  
müssen uns der Aufgabe bewußt sein, an der  
Ausbildung dieser Ideen mitzuwirken, damit wir  
aus dem Dunkel zum Licht, aus dem zerstörenden  
Völkerhaß zur aufbauenden Völkerverständigung ge-  
langen; aber: wir müssen durch, wir müssen  
durch, wir müssen durch!

Apparate, Hundertzloty-Falschstücke, die sehr genau  
nachgemacht sind, ausgelegt.

In der Beweisaufnahme wird als Haupt-  
beteiligte bei der Inzulaufung der falschen  
Scheine die Angeklagte Wladislaw entlarvt. Sie  
will die gefälschten Banknoten vom Angeklagten  
Antczak erhalten haben. Mit diesen fuhr sie nach  
Kalisz und machte dort größere Einkäufe.  
Schließlich wurde sie bei einem erneuten Versuch  
in Kalisz festgenommen. Da die Angeklagten  
die Tat zugeben, wurde von einer Zeugenverneh-  
mung Abstand genommen.

Nach geschlossener Beweisaufnahme ergriff der  
Staatsanwalt das Wort. Er wandte sich scharf  
gegen diese Schädlinge der Allgemeinheit und  
des Staates und verlangte strenge Bestrafung.  
Die Verteidiger versuchten die Angeklagten als  
Opfer der heutigen Notlage hinzustellen und baten  
aus diesem Grunde um milde Strafen.

Nach längerer Beratung wurde nachstehendes  
Urteil verkündet: Wenzel Fiedler wurde zu  
2 Jahren Gefängnis, Josef Zurek zu 2 Jahren  
Zuchthaus, Franz Nietzepka, Sigismund Antczak  
zu je einem Jahre, Leon Adamski zu 1 1/2 Jah-  
ren Zuchthaus und dessen Ehefrau Anna zu  
einem Jahr, Marie Chalupka zu 6 Monaten Ge-  
fängnis mit Bewährungsfrist auf 5 Jahre ver-  
urteilt.

Autscher mit zwei Pferden ertrunken

\* Budemitz, 13. Juli. Heute reigte sich hier  
ein Unglück, dem ein Autscher und zwei Pferde  
vom Kloster Polkowie zum Opfer fielen. Der  
Autscher Jozwial wollte den Autscherwagen waschen  
und fuhr dazu in den in der Nähe gelegenen  
Dobro-See, wobei er plötzlich auf eine tiefe  
Stelle traf und mit beiden Pferden und dem  
Wagen in die Tiefe sank. Trotzdem in der Nähe  
weilende Arbeiter ihm sofort zu Hilfe eilten,  
wurde er nicht mehr lebend an Land gebracht.

Brände über Brände

ü. Strelno, 13. Juli. Seit einiger Zeit herrscht  
in unsern Kreise eine gewisse Brandplage.  
Es ist anzunehmen, daß dunkle Gestalten, diese  
Menge von Bränden verursachen. In den letzten  
zwei Tagen sind aus Strelno und Umgegend allein  
5 Brände zu verzeichnen, und zwar: am 11. d. M.  
entstand vormittags bei dem Landwirt Wla-  
dylaw Maryn in Jeziora Wielkie ein Feuer.  
Scheune und Stall mit dem landw. Geräten wur-  
den ein Raub der Flammen. Der Schaden wird  
auf 9200 Zł geschätzt. Die Polizeistation Wójcin  
leidet die Untersuchungen. — Ueber den Fall  
Vindemann-Blawaty berichteten wir bereits.  
— In der Nacht zum 13. d. M. brannte dem Lan-  
dwirt Filipial in Bronislaw ein Stall ab, der zu  
den Einwohnerhäusern gehörte. Der Schaden ist  
gering. — In derselben Nacht vernichtete ein  
Feuer bei dem Landwirt Antoni Jeziora in Wo-  
slowo Scheune, Stall und Remise. Versichert  
waren diese Gebäude auf 6000 Zł. — Ein dritter

Brand entstand in derselben Nacht in Sierakowi  
bei dem Gasthof- und Fleischermeister Stanislaw  
Wojtasik, wo die Werkstätte mit sämtlichen Ge-  
räten sowie auch ein Stall abbrannte. Angeblich  
entstand das Feuer durch den Schornstein der  
Räucherammer.

Schwerer Wolkenbruch  
in Pommerellen

Löbau, 13. Juli. Freitag, 8. d. Mts., ging über  
Wardegowo und Umgegend im Kreise Löbau ein  
schwerer Wolkenbruch mit starkem Hagel nie-  
der, der das Sommergetreide stellenweise voll-  
ständig vernichtete und der Winterung  
großen Schaden zufügte. Die Rüben stehen unter  
Wasser, die Kartoffeln sind ausgewaschen, auf den  
Wiesen steht das Wasser 1 Meter hoch, es ragen  
nur die Spitzen der Heuhaufen hervor. Was der  
Hagel verschont hat, hat das Wasser vernichtet.  
Das Wasser kam in solchen Mengen vom Himmel,  
daß es durch die Schornsteine lief und unten mit  
Ruß geschwärtzt aus den Kachelöfen herausströmte.

Sommer-Einsamkeiten

Nicht nur der Winter, auch der Sommer hat  
seine langen Abende, seine Reize und Einsam-  
keiten.

Wir lehnen uns zum Fenster hinaus, sehen  
auf dem Balkon und blicken noch am Abend in  
die Schwüle des Tages, die nur langsam einem  
kühleren Luftzug weicht. Oder wir hängen auf  
der Gartenbank träumenden Gedanken nach,  
hören vielleicht das Spiel der Kinder, das Ge-  
summ einer Luftschiffahrt oder eines Karussells  
und geraten in einen Zustand des Empfindens,  
in dem sich Langeweile mit der verhaltenen  
Bangigkeit tiefstehender Erinnerung mischt.  
Gar so langsam gleiten die Stunden dahin und  
lassen uns das Leben und all seine Annehmungen  
von tausend Seiten betrachten, lassen uns an  
das Blühen, Reifen und Vergehen denken.

Vielen Menschen sind diese langgestreckten, gar  
so still und nachsinnend machenden Dämmerabende  
ein wenig unheimlich, und sie suchen ihnen durch  
Spaziergänge und Reisen möglichst zu entgehen.  
Wiederum gibt es Menschen, denen gerade  
diese langen, stimmungsvollen Abende eine lang-  
ersehnte Erholung von der Hast des Tages be-  
deuten, die zu diesen Stunden die Falten aus  
ihrer Seele glätten, das Leben in „Stille“ recht  
genießen, vielleicht schon fast der Nacht ent-  
gegenträumen oder auch Kraft zu neuem Tage-  
werk sammeln.

So geben uns die langen leis verkehrenden  
Sommerabende und die beginnenden blauen  
Sommermächte ganz eigene Reize und Seelen-  
regungen, die sein empfindenden Menschen mehr  
sagen und bedeuten können als der laute, lär-  
mende Tag.

Strelno

ü. Bezirkwechsel. Das 750 Morgen große  
Gut Wójcin, Eigentum des Hauptmanns der Res.  
Maciejewski, ging am gestrigen Tage durch Kauf  
in die Hände des pensionierten Starosten Adam  
Charkiewicz in Polen über.

ü. Erstes Opfer im Badeort See-  
wald. Am Vormittage des 11. d. M. machten  
30 Jünglinge des Klosters in Markowice einen  
Ausflug nach dem Badeort Seewald. Nach dem  
Mittagessen wurde ihnen gestattet, zu baden. Ein  
Jüngling, 20jährig, aus Oberschlesien stammend,  
des Schwimmens wenig kundig, wagte sich zu weit  
ins Wasser hinein, wo er plötzlich an eine tiefe  
Stelle geriet und unterging. Rettungsmit-  
tel waren nicht an Ort und Stelle!

Rogasen

V Furchtbares Unwetter. Auch in  
und um Rogasen herrschte letzthin ein furchtbares  
Unwetter. Ein selten schweres Gewitter ent-  
lud sich, wobei in Groß-Hausland eine Frau Kie-  
mann in der Küche vom Blitz erschlagen wurde.  
Ungeheure Regenmengen strömten hernieder und  
haben insbesondere Weizen- und Gerstfelder  
bis zu 90 Prozent niedergeschlagen. Selbst das  
Pflaster an der katholischen Kirche wurde durch  
die Wassermassen aufgerissen.

V Pastoral-Konferenz. Die evangelisch-  
lutherische Kirche veranstaltete am Donnerstag  
ihre diesjährige Pastoral-Konferenz mit Feier des  
heiligen Abendmahls. Nach dem Gottesdienst fand  
in der Privat-Schule noch ein christlicher Abend  
statt mit Gedichten, Gesängen, einem Blumenpiel  
und kurzen Vorträgen der sechs anwesenden Geist-  
lichen.

Kolmar

ü. Raubüberfall. Als kürzlich ein Hau-  
sierer den Jablaer-Wald passierte, wurde er  
plötzlich von drei Strölkern überfallen. Sie nah-  
men ihm seine Ware und ca. 200 Zloty Bargeld  
ab und verschwand darauf im Wald.

ü. Beim Angeln ertrunken. In Uch-  
neudorf angelte ein gewisser Wlodek Jizko. Ihm  
fiel plötzlich seine Angel ins Wasser. Ohne des  
Schwimmens kundig zu sein, sprang er der An-  
gel nach und ertrank dabei.

Inowroclaw

z. Einbruchsdiebstahl. In der vergan-  
genen Nacht statteten Einbrecher der hiesigen  
Apothek „Pod Wtem“ in der ul. Aral. Jawni  
einen Besuch ab. Sie erbrachen die Kasse und ent-  
wendeten daraus 100 Zł Bargeld. Die Diebe hat-  
ten es nur auf das Bargeld abgesehen, da die  
Ware unberührt geblieben sind. Aus den hin-  
terlassenen Spuren war zu schließen, daß der Ein-  
bruch nur von den der hiesigen Kriminalpolizei  
bereits gut bekannten drei Brüdern M. aus der  
ul. Cegienna ausgeführt sein kann. Alle drei  
wurden in Polizeiarrest genommen.

z. Beim Pferdeshwimmen ertran-  
ken. In den gestrigen Nachmittagsstunden ertran-  
kte beim Pferdeshwimmen im Wyrdartowo-See der  
32jährige Landwirtssohn Oskar Kramar aus Wy-  
dardowo, Kr. Mogilno. Seine Leiche konnte erst  
nach dreistündigem Suchen geborgen werden.



## Acht Jahre in Sowjetrußland

Ein Posener Techniker erzählt — Im Frühjahr kommt die Katastrophe

(Nachdruck verboten.)

Posen, 15. Juli. Vor wenigen Tagen trat am Vormittag ein Mann in die Redaktionsstube des „Posener Tageblatts“, der aussah, wie ein alter Mann, wie ein Mann, der viel gearbeitet hat. Seine grauen, an den Schläfen schon weißen Haare, die überaus scharfen Züge ließen einen Mann vermuten, der nicht weit von den Schützengräben steht. Wenige Fragen erweisen, daß der Mann 34 Jahre alt ist, in Thorn geboren wurde und in Posen aufgewachsen ist. Sein Name ist Franz Bartkowiak. 1924 ging er über die grüne Grenze bei Miß nach Sowjetrußland. Damals begann die Arbeitslosigkeit in Polen weitere Volkskreise zu ergreifen. Franz Bartkowiak gehörte zu ihnen.

### Was wußte man 1924 von Rußland?

Man hörte dieses und jenes, meistens aber nur Gutes über die soziale Lage der Arbeiter. So ging denn Franz Bartkowiak mit vielen anderen in das vermeintliche Arbeiterparadies.

Drei Stunden lang sitzt dieser Mann, der das Leben verlernt hat, mit uns zusammen. Er zeigt uns seine Ausweispapiere, damit wir nicht etwa glauben, daß seine Erzählungen einer angeregten Phantasie entstammen.

Er erzählt uns, wie er in Rußland, nachdem er sich beim nächsten Posten gemeldet hatte, zunächst für drei Monate ins Gefängnis gesetzt wurde. Unter polizeilicher Aufsicht bekam er dann in Baku als Maschinist bei einer Kleinbahn des „Erdöl Nobel“ Arbeit. Bis 1927 war er dort beschäftigt. Er hatte bis dahin sein leidliches Auskommen. 1927 verschärfte sich die Lage erheblich. Vor allem wegen des Mordes an dem russischen „Botschafter“ in Warschau. Damals wurden unzählige Ausländer als Geiseln verhaftet, viele von ihnen aus Rache erschossen. Unser Gewährsmann erzählt, daß die Zahl derer, die damals ums Leben gekommen sind, nur schwer abzuschätzen sei. Bestimmt waren es aber viel mehr, als man in Europa erfahren hat. In Baku allein sind an 20 ehemalige Offiziere der zaristischen Armee ermordet worden. In Tiflis etwa die gleiche Zahl. Auch Bartkowiak wurde als Geisel verhaftet. Von April bis Ende Dezember 1927 hatte er Gelegenheit, mit den Gefangenen der G.P.U. nähere Bekanntschaft zu machen. Er sah in Baku und in Tiflis im Gefängnis machte er die Bekanntschaft mehrerer Deutscher: eines Wiener Elektromonteurs Franz Menckler, eines Reichsdeutschen Rudolf Schreiner (von Beruf Rinnoverateur) und eines Baders Schusters Josef Wiedhof, der deswegen nach Rußland gegangen ist, weil er einmal in Italien von den Faschisten schlecht behandelt wurde. Der Schuster und der Rinnoverateur wurden später nach Deutschland zurückgeschickt. Ende Dezember 1927 fand Bartkowiak Arbeit als Radiomonteur bei einer Schulverwaltung im Kaukasus. In Geoktschi, einer kleinen Kreisstadt, arbeitete er in dieser Eigenschaft von Dezember 1928 bis Oktober 1931. Da sich in Geoktschi die Lebensverhältnisse ständig verschlechterten, ging Bartkowiak im Oktober 1931 wieder nach Baku zurück. Bis Ende Mai 1932 arbeitete er dann in Baku und in der Umgebung dieser Stadt wieder als Radiomonteur bei der Fisch-Kolchosverwaltung. Ende Mai gelang es unserem Gewährsmann, dank den Bemühungen der in Posen wohnenden Mutter und mit Unterstützung der polnischen Behörden, auf dem polnischen Konsulat in Tiflis einen polnischen Paß zu erhalten. Am 9. Juni nachts 1/1 Uhr erfolgte die Heimreise über Charkow, Kiew, Tschirpowa, Kowel und Warschau. Auf der polnischen Grenzstation Jolganow lag Geld aus Posen für die Heimreise. Am 14. Juni traf Bartkowiak in Posen ein.

Was wir von Herrn Bartkowiak erfahren möchten, ist sehr mannigfaltiger Art. Wir lassen ihn zunächst

### die allgemeinen Verhältnisse

schildern. Er erzählt uns: Bis 1927 war das Leben noch einigermaßen normal. Eine entscheidende Wendung trat ein, als der Fünfjahresplan vorbereitet wurde und in Kraft trat (1. Oktober 1928). Damit wurde alles viel

schlimmer. Als Maschinist hatte ich in der guten Zeit bis 1927 ein Einkommen von 150 Rubel. Für das kleine Zimmer, in dem ich wohnte, hatte ich eine Wohnungsmiete von nur 8 Rubel zu zahlen. Für Lebensmittel brauchte ich bei meinen bescheidenen Ansprüchen nur etwa 80 Rubel auszugeben. Ein Pfund\*) Butter kostete damals 1 Rubel, ein Ei 5 Kopeken, ein Pfund Fleisch 35 Kopeken, ein Brot 8 Kopeken, ein Pfund Zucker 35 Kopeken. Als dann der Fünfjahresplan in Kraft trat, verlor das Geld immer mehr an Kaufkraft. Ende Mai 1932, also kurz vor meiner Abreise, waren beispielsweise in Baku

### Zimmer überhaupt nicht mehr zu haben.

Für ein ganz kleines Zimmer von vielleicht 12 Quadratmetern muß man jetzt 1000 bis 3000 Rubel Abstandsgelder zahlen. Mehrzimmerige Wohnungen haben nur die höheren Beamten. Die Mieten selbst sind allerdings billig. Es darf nicht mehr als etwa 10 bis 20 Rubel verlangt werden. Wegen der ungeheuren Abstands-gelder müssen unzählige Arbeiter in Ställen, Kellern und Schuppen wohnen, die notdürftig zum Wohnen hergerichtet wurden, für die aber auch noch verhältnismäßig hohe Abstandsgelder gezahlt werden müssen.

### Was der Arbeiter vordient

Man gibt sich ganz falschen Vorstellungen über die soziale Lage der Arbeiter in Rußland hin. Ein ungelerner Arbeiter verdient im Durchschnitt nicht mehr als 60 bis 80 Rubel, im Höchstfall 100 Rubel. Eine Sanitärerin bekommt 55 Rubel, eine Hebamme 80, ein Maschinist 150 bis 200 Rubel, ein Arzt 180 bis 250 Rubel, ein Ingenieur bis 400 Rubel, ein Radiomonteur bei der Post 107 Rubel, ein Radiomonteur bei der Post 150 Rubel, ältere Postbeamten in leitenden Stellen 180 Rubel. Ich bekam mit 200 Rubel als Radiomonteur ein verhältnismäßig hohes Gehalt. Ein Rangleibeamter bekommt 80 bis 120 Rubel, ein Schreiber 150 Rubel, ein Buchhalter 150 bis 250 Rubel.

Doch man soll nicht vergessen, was man für sein Geld in Rußland kaufen kann!

Zunächst muß man wissen, daß es in Rußland für alle möglichen Artikel Karten gibt: für Lebensmittel, für Kleidung, Brennstoff usw.

Es gibt vier Kartenkategorien: die 1. Kategorie erhalten Industriearbeiter und technisch qualifizierte Arbeiter (Spezialisten), die 2. Kategorie ungelernete Arbeiter, die nicht in der Industrie beschäftigt sind, die 3. und 4. Kategorie Beamte und Gelegenheitsarbeiter und noch nicht festangestellte Arbeiter. Auf Grund dieser Karten kann man in Staatsläden zu Vorzugspreisen folgendes einkaufen: in der 1. Kategorie täglich 2 Pfund schwarzes Brot, das Kilo zu 25 Kopeken; monatlich 750 Gramm Zucker, das Kilo zu 77 Kopeken; monatlich 2 Pfund Speiseöl, weiter Tee, Grütze, Graupen usw. Milch gibt's nur für Kinder, Butter überhaupt nicht. Ab und zu werden an die Besitzer von Karten auch Fische verabfolgt, während

### Fleisch nur im Freihandel

zu erziehen ist. Auch Stoffe und andere Textilwaren sind auf Karten käuflich. In der zweiten Kategorie kann man dieselben Lebensmittel erhalten, jedoch fällt die Zulageliste für Manufakturwaren fort. Die dritte Kategorie berechtigt zum Empfang von 1 Pfund Brot. Auch die Zulagemengen sind in diesen Kategorien geringer.

### Familienmitglieder erhalten die Hälfte.

Nach den allerneuesten Bestimmungen sollen nur noch die Familienmitglieder Karten bekommen, die selbst erwerbstätig sind.

Außerordentlich teuer sind Schuhe. Selbst für Kartenschuhe muß man 26 Rubel zahlen. Für einen sehr schlechten Anzug, den hier kein Mensch tragen würde, 50 bis 80 Rubel. Eine Mäule auf Karten kostet 3 bis 10 Rubel. Im freien Handel muß man für sie mindestens 20 Rubel bezahlen.

\*) Es handelt sich hier stets um russische Pfund (400 Gramm).

zahlen. Die Kartenzuteilungen sind so gering, daß sie allein für niemanden genügen.

Man ist gezwungen, auch auf dem Markt zu kaufen, wenn man nicht verhungern will.

Dort kostet aber ein Ei 55 Kopeken, ein Pfd. Brot 1 1/2 Rubel, ein Kilo Rindfleisch 8 Rubel, ein Pfund Zucker 12 Rubel, ein Pfund Butter 8 bis 12 Rubel, ein Paar Schuhe 80 Rubel, ein Paar Damenhalsbänder 80 bis 120 Rubel, ein Paar Lackschuhe 300 Rubel, ein Anzug mittlerer Qualität 600 Rubel. In den staatlichen Läden kann man auch Waren ohne Karte kaufen. Diese kartenzfreien Waren muß man aber besonders teuer bezahlen. Diese Warenpreise sind: für ein Kilo Schinken 22 Rubel, ein Kilo Wurst 15 Rubel, ein Kilo Zucker 6 Rubel, ein Kilo Kaviar 26 Rubel, ein Kilo Stör oder Lachs 3,50 Rubel, schlechterer Fisch das Kilo 80 Kopeken bis 1,20 Rubel, ein Kilo Serringe 1,50 Rubel, ein Pfd. (15 Kilo) Mehl 65 Rubel.

Gerade am Mehl macht sich die ungeheure Preissteigerung bemerkbar. Im März kostete ein Pfd. Mehl noch 35 Rubel, dabei ist zu bedenken, daß die Lebensverhältnisse im Kaukasus noch verhältnismäßig günstig liegen. An der Wolga kostet heute ein Pfd. Mehl 150 und in der Ukraine 250 Rubel. Teuer sind auch alle Industrieerzeugnisse, bis auf Radioapparate, die billig sind als bei uns, weil sie der politischen Propaganda dienen. Für ein schlechtes Mittagessen in einem einfachen Speisehaus mit wenig Fleisch und einer Delleuppe muß man 3,80 Rubel bezahlen. Läßt man sich zwei Glas Bier dazu geben, kostet das Mittagessen schon 6 Rubel. Wenn ich also mit meinem Einkommen von 200 Rubel jeden Mittag gegessen und dazu nur zwei Glas Bier getrunken hätte, wäre mein gesamtes Einkommen schon draufgegangen. Dabei sei nochmals gesagt, daß meine Einnahmen verhältnismäßig hoch lagen.

### Eine besondere Kategorie von Läden sind die Torgsin-Geschäfte.

Dort kann man Waren nur gegen fremde Werten oder gegen reines Gold kaufen. Dort kosten ein Paar Socken 90 Kopeken, ein Pullover neun Rubel, ein Kilo Konjett 2,50 Rubel. Der Pullover wird dort aber zu einem Kurs bezahlt, der dem Marktwert des Rubels entspricht. Wenn einem beispielsweise beim Kauf von einem Pullover ein Rubel fehlt, muß man für diesen fehlenden Rubel 17 Rubel Papiergeld zahlen. Aus dieser Umrechnungsquote kann man am besten sehen, wie viel das russische Geld heute tatsächlich wert ist.

### Wie das Volk durch das herrschende System ausgebeutet wird.

Nicht man deutlich an der Bezahlung der Fische. Für ein Pfd. (15 Kilogramm!) Serringe werden ihnen 2 Rubel, für gewöhnliche Fische 80 Kopeken und für ein Pfd. Stör 6 Rubel gezahlt. Der Staat verkauft aber die Serringe für 1,50 das Kilo. Infolgedessen arbeitet der Staat mit einem Gewinn von etwa 1400 Prozent. Das Unglaubliche aber ist, daß der arme Fischer nur 60 Prozent seines Verdienstes ausgezahlt bekommt. 40 Prozent gehen für die Organisation, für die Steuern und für sein Handwerkzeug weg. Davon sieht er nichts. Jährlich wird eine Staatsanleihe aufgelegt. Alle Angehörigen werden zur Zeichnung von einem halben bis zu einem Monatsgehalt gezwungen.

### Das Unerträglichste in Sowjetrußland ist das Spiegelsystem.

In jeder Fabrik und in jeder Organisation sind Agenten der G.P.U. Sie verhaften ohne jede vorherige Benachrichtigung grundsätzlich nur nachts. Alle zwei Wochen gehen Gefangenentransporte nach Sibirien oder ans Eismeer. Die Gefangnisse sind sämtlich überfüllt. Nach statistischen Berechnungen soll sich die Zahl aller Gefangenen und Verbannten in der Sowjetunion zur Zeit auf 31 Millionen belaufen.

### In Sibirien sind 50 bis 60 Prozent der Bevölkerung Verbannte.

In dem Konzentrationslager Krasnowok hinter dem kaspischen Meer befinden sich 40 000 Gefangene. Die Gefangenen werden äußerst schlecht ernährt. Ich war ja nur 1927 im Gefängnis. Damals waren die Gefangnisse noch nicht so über-

füllt wie heute. Trotzdem befanden sich außer mir in meiner Zelle von etwa 5 oder 6 Metern im Quadrat noch 30 Gefangene. Ein Mann lag neben dem anderen. Erst nach zwei Monaten hatte ich das Vorrecht der Benutzung einer Britsche. Schon damals war die Verpflegung jämmerlich. Morgens gab es heißes Wasser statt Tee. Mittags eine Bohnen- oder Graupen-suppe und abends wieder heißes Wasser. Für den Tag gab es außerdem ein Pfund Brot. Fast genau vor einem Jahre, im August 1931, sah ich einen Gefangenentransport zwischen Tiflis und Baku mit 30 Viehwagen. Sie waren alle überfüllt. In den vorderen Wagen waren Männer, in den hinteren Frauen und Kinder zusammengepfercht. Im August oder September 1927, das Datum weiß ich nicht mehr genau, kam ich in das Gefängnis nach Tiflis. Dort besuchte uns eine deutsche Arbeiterdelegation. Wir hatten dort u. a. auch eine Gefangenensbibliothek, in der aber nur ganz wenige zerlesene kommunistische Bücher auslagen. Eines Tages waren alle Tische und Regale mit Hunderten von neuen Büchern und Zeitschriften angefüllt. Bald erschienen denn auch die Delegation, die aus 15 deutschen Arbeitern bestand, und die nun auch mal die Gefangnisse in Rußland in Augenschein nehmen wollte. Mit drei Leuten, ich merkte gleich, daß unter diesen dreien ein russischer Spigel war, konnte ich mich unterhalten. Ich entsinne mich sehr genau, wie mich einer fragte, weshalb ich im Gefängnis säße. Ich mußte ihm erklären, daß ich das nicht wisse. Eine Anlagendrift sei mir bisher nicht zugegangen. Das sei in Rußland nicht üblich. Die Delegierten konnten sich über diese Antwort nicht genug wundern. Ich merkte deutlich, wie sich der Spigel über das Erstaunen der Deutschen wunderte. Der Begriff nicht einmal, wie unnormal die Rechtsverhältnisse in Rußland sind. Ich hätte mich wohl, Einzelheiten über die Zustände im Gefängnis zu erwähnen. Ich wußte aus Erfahrung, daß ich meinen Kopf verlieren würde, wenn ich die Wahrheit sagte.

### Die allgemeine Stimmung in Rußland ist katastrophal

Nur wenige glauben an das System. In der Ukraine und an der Wolga sind riesige Hungerbezirke. In Kiew sterben, ich höre es auf meiner Durchreise, täglich 40 bis 50 Menschen an Hunger. In der Ukraine haben zwar die Bauern unter dem Zwang und unter der Aufsicht der Polizisten Kartoffeln gepflanzt. In der Nacht aber haben sie sie wieder ausgebeutet, weil sie nicht verhungern wollten.

### Der Kaukasus ist ein ewiger Herd von Unruhen.

Die Bewohner dieses Gebietes sind nicht so schwerfällig wie die Russen oder die Ukrainer. Sie sind leichtglütiger und kommen eher in Aufregung und Empörung. Darum gibt es dort fast ständig Aufstände. Als ich fortfuhr, tobte einer gerade in Aserbeidschan. In Geoktschi, wo ich ja lange Zeit beschäftigt war, fand im Frühjahr eine öffentliche Gerichtsverhandlung statt. Sie wurde von 60 berittenen Aufständischen gesprengt.

### Die große Katastrophe muß über Rußland im Frühjahr kommen.

Nach Angaben der russischen Staatszeitung „Iswestija“ sind die Auslastungen beim Weizen nur zu 54 Prozent erreicht. Nur 34 Prozent des Zuckerrübenkontingents sind erreicht worden und nur 24 Prozent beim Tabakbau. Die Ukraine ist nur von 15 bis 20 Prozent bestellt. Wenn keine Wunder geschehen, müssen im Frühjahr riesige Hungersnöte die Bevölkerung rebellisch machen. Die private Landwirtschaft ist völlig zugrunde gerichtet, die Staatswirtschaften rentieren sich nicht. Nur die Armeewirtschaft verhältnismäßig gut ernährt und auch gut bekleidet. Werden die Soldaten der roten Armee schliefen, wenn im Frühjahr größere Aufstände entstehen? Im März sind in der Ukraine in verschiedenen Bezirken größere Aufstände vorgekommen. In allen mit bekannten Fällen haben sich die Soldaten geweigert, auf die hungernden Menschen zu schießen. Sie werden es auch im Frühjahr nicht tun. Ich kann mir nicht denken, daß diese Frühjahr vorübergeht, ohne daß über Rußland neue Katastrophen hereinbrechen.

So erzählt ein Mann, der acht Jahre lang in Rußland mit den Russen lebte und litt. Wir versuchen uns vorzustellen, wie sehr auch uns das große Elend berühren wird, das über Rußland wohl erneut hereinbrechen muß.

2. Verhafteter Ausreißer. Vor zirka 14 Tagen berichteten wir, daß der 16jährige Lehrling Franciszek Tomczak von hier aus der ul. Zwietotrzyska seiner Mutter, die dort ein Kolonialwarengeschäft betreibt, 6000 z. entwendet hat und mit dem Gelde zusammen mit einem Freunde in unbekannter Richtung verschwunden ist. Dieser Fall konnte nun der brave Sohn zusammen mit seinen Kollegen in Warschau verhaftet werden. Von dem Gelde sind aber bereits 5000 z. vergeudet.

### Jarotschin

Durch ein Auto zu Tode gekommen. In Pleschen wurde die Leiche eines Mannes gefunden, von welcher der Kopf infolge Überfahrens durch einen Zug abgetrennt war. Ausweispapiere konnten keine gefunden werden. Der Selbstmörder belag nur ein Bein.

### Kempen

gr. Selbstmord. In der Nähe des Bahnhofes Wielun wurde die Leiche eines Mannes gefunden, von welcher der Kopf infolge Überfahrens durch einen Zug abgetrennt war. Ausweispapiere konnten keine gefunden werden. Der Selbstmörder belag nur ein Bein.

### Gzin

Flurschau. Am Sonntag, 10. Juli, veranstaltete der Güterbeamtenverein Gzin und Umgegend unter Leitung des Administrators Hoppe-Brocholin eine Flurschau durch die Güter des

früheren Sejmabgeordneten Landrats a. D. Naumann = Suchovec, des Landratsrats R. u. f. l. Rostkewow und des Senators Dr. Busse = Tupably. An der Fahrt beteiligten sich über 30 Teilnehmer, welche von Herrn Landrat Naumann an der Grenze seiner Feldmark empfangen und begrüßt wurden. Es wurden sodann die prachtvollen und üppigen Felder gezeigt, welche ihren guten Stand nicht nur der günstigen Witterung, sondern deutlich Merkmale einer zielbewußten Richtung und Hochkultur erkennen ließen. Es wurden sowohl schöne Gerste, Weizen und außerordentlich schöner Hafer sowie ein wüchsiges Mohnfeld gezeigt. Erbsen und Roggen hatten durch Hagel etwas gelitten. Durch den üppigen Stand war Roggen ins Lager gegangen. Durch Anwendung von reichlichen Kalkgaben, allen neuen landwirtschaftlichen Maßnahmen und Liebe zur Scholle ist es dem Gutsherrn gelungen, in der kurzen Zeit seines Besitzes das Gut auf diese Höhe zu bringen. Als weitere Fahrt galt es, die Felder des Landratsrats Runkel in Rostkewow zu besichtigen. Auch hier waren recht gute Felder zu sehen, die den Fleiß, die Umsicht und Geschicklichkeit des Besitzers erkennen ließen. Nun ging es zu dem Rittergutsbesitzer und Senator Dr. Busse in Tupably. Die Teilnehmer wurden von ihm auf seinem Nebengute Baf empfangen; sie besichtigten sogleich eine auf der Weide befindliche Herde ausgewachsener und tragender Ziegen, die sich in vorzüglichem Zu-

stande wie auch in bester Form und Knochenbau befanden. Sie repräsentierten so recht die weitere gute Fortentwicklung der hochgezüchteten Milchviehherde. Bei der Besichtigung der Felder konnte man auch hier nur gute Felder an Rüben, Weizen, Gerste und Hafer sehen. Es fiel auf, daß die hier stehenden Früchte eine besonders gute Mehren- und Kornentwicklung aufwiesen, was man auf öfteren Saatenwechsel, aber auch auf

den für die gute Viehherde bedingten Futterflächenanbau zurückführen kann.

Die Besichtigung hat den Teilnehmern viel Anregung zur Nachbesserung gegeben. In allen Betrieben bleibt die Frage offen: Welche Früchte soll man anbauen, die eine Rente versprechen? Desgleichen: Zu welchen Vorfrüchten soll man greifen, um für den eingeschränkten Rübenbau Ersatz zu haben?

## Rawitsch

Der gestrige Jahrmarkt zeigte großen Besuch sowohl an Käufern wie an Verkäufern. Der Umsatz war entsprechend der Wirtschaftslage nur gering. Die Preise hielten sich in derselben Lage wie das letzte Mal. Auch der Viehmarkt zeigte großen Auftrieb. Pferde waren in großer Zahl angeboten, besonders von Zigeunern, die sich in überreicher Zahl eingefunden hatten. Für Arbeitspferde wurden bis zu 300 z. gezahlt. Rindvieh brachte 100—280 z., Jungvieh bis 50 z. Der Schweinemarkt war ebenfalls ausreichend besetzt. Ein Zentner Festschweine brachte bis 40 z. Für Läufer wurden 25—28 z. pro Ztr. gezahlt. Ferkel brachten bis 12 z. Der Markt war schon gegen 10 Uhr geräumt. Der Wochenmarkt zeigte ein übergroßes Angebot. Die Preise hielten sich in den bekannten Grenzen. Besonders groß war

das Angebot in Blaubeeren, welche starken Absatz fanden und pro Pfund 35 Groschen brachten.

— Vom Kadettenkorps. Am morgigen Freitag kehrt das Kadettenkorps aus dem Sommerlager in Storchnest zurück, um dann bald auf Urlaub zu fahren.

## Anzeigen

und Bestellungen nimmt unsere **Ausgabe**stelle Rawicz, Kynel 12/13 entgegen.

**Wah**  
**Boniatowickiego** 27 ist die 2. Etage, bestehend aus 6 Zimmern u. Neben-gelass, bald zu vermieten.

**Gärtner**  
ledig, 28 Jahre alt, sucht Stellung. A. Dlugiewicz Rawicz, Granwaldzka.



## Das Handwerk in der Krise

Das Handwerk ist schon oft totgesagt worden, und das nicht erst während der augenblicklichen wirtschaftlichen Depression. Aus dem Handwerk hat sich die übermächtig gewordene moderne Industrie entwickelt, und mit ihr Aufgaben, wie etwa die Reihenfertigung, die das Handwerk nicht gekannt hat. Aber das Handwerk lebt und wird weiter leben, weil ihm andere, in kultureller Beziehung sogar höchst wichtige Aufgaben vorbehalten geblieben sind. Es leidet nicht weniger unter der Krise als Industrie und Landwirtschaft, und es leidet um so mehr, in je größerem Masse der Geldmangel und die allgemeine Mutlosigkeit die Käuferschaft hindert, ihrer eigenen Geschmacksrichtung, ihren sonst gern befriedigten Sonderwünschen nachzugehen, von denen die Existenz des Handwerks nicht zuletzt abhängt.

Trotz alledem lebt das Handwerk weiter und wird auch in noch so schweren Krisenzeiten niemals seine letzten Arbeitsgebiete an die Industrie abgeben. Im Gegenteil, es wird seinen eigenen Weg weiter gehen, von dem sich der Industrie längst abgezweigt hat.

Allerdings muss sich auch das Handwerk, um existenzfähig zu bleiben, den modernen wirtschaftlichen Gedankengängen anpassen.

Nicht nur, dass heute der technische Fortschritt, der Elektromotor, die Arbeitsmaschine die Handarbeit des geschulten Fachhandwerkers weitgehend unterstützen — nicht etwa ersetzen — muss; das sind Selbstverständlichkeiten, über die zu sprechen kaum noch lohnt. Viel mehr als in ruhigen muss in kritischen Zeiten aber auch der Handwerker seinen Markt kennen, die Absatzmöglichkeiten einschätzen und über Mode und Geschmacksfragen unterrichtet sein. Schon hat man in einigen Ländern, so in Deutschland, begonnen, ähnlich wie für die Industrie, durch systematische Marktbeobachtung auch für den Handwerker Marktanalysen zu schaffen, die ihm die Angliederung an unvermeidliche Schwankungen seines Marktes erleichtern. Ausserdem, und das ist vielleicht die wichtigste Errungenschaft des Handwerks in der Krise, beginnt eine genaue Kalkulation und eine geordnete Buchhaltung sich durchzusetzen (nach Richtlinien, die in Deutschland in erster Linie vom Deutschen Handwerks-Institut in Hannover ausgearbeitet worden sind). Betriebswirtschaftliche Richtlinien für das Handwerk müssen, nicht anders als die arbeitstechnischen Fragen, stets durch besondere, sachverständige Stellen geklärt werden, da eine einfache Übernahme von Erfahrungen aus der ganz anders organisierten Industrie in den meisten Fällen sinnlos und verfehlt ist. Schon allein die Kostenverteilung ist eine ganz andere, einmal weil die Vertriebskosten verhältnismässig geringer sind als in der Industrie, dann aber auch, weil die meisten handwerklichen Betriebe mit der Hauswirtschaft des Meisters eng verbunden sind.

Mehr als die Industrie ist in Zeiten des wirtschaftlichen Tiefstands vielleicht das Handwerk darauf angewiesen, durch Gemeinschafts-Einkauf und Gemeinschafts-Vertrieb die Kosten zu senken. Aber auch hier sind bis heute nur Ansätze vorhanden, im Gegensatz vielleicht zur Gemeinschafts-

Reklame, die, wenigstens in Deutschland, von einer Reihe von Organisationen des Handwerks in den letzten Jahren erfolgreich gepflegt wird.

Im ganzen ist allerdings die Werbung des Handwerkers auch heute noch recht primitiv.

was um so bedenklicher ist, als sie ja nicht nur auf die eigenen Erzeugnisse aufmerksam machen, sondern darüber hinaus sie gegenüber denen der industriellen Erzeugung noch besonders herausstreichen soll. Die Werbung verteuert zwar die Kosten des Erzeugnisses, aber wenn sie sich letzten Endes nicht rentiert, hätte sie sicherlich nicht eine so ungeheure Verbreitung gefunden, dass sie das Strassenbild, vor allem der grossen Städte, beherrscht und in der Tages- und Fachpresse einen so überragenden Raum einnimmt.

Es ist immerhin ein bedenkliches Zeichen, dass die Werbe-Ausgaben der Industrie in Deutschland heute noch etwa 25mal so gross sind wie die des Handwerks, während z. B. die des Einzelhandels etwa 1½mal so gross sind wie die der Industrie.

Die Propaganda ist also durchaus nicht der Industrie vorbehalten, wie man vielleicht annehmen könnte. Das Handwerk macht von ihr aber einen, im Verhältnis zu seiner Bedeutung innerhalb der Volkswirtschaft, recht geringen Gebrauch. Auf der Leipziger Herbstmesse findet schon seit mehreren Jahren, und in diesem Jahr sogar in erweitertem Umfang, eine Sonderschau „Jeder kann werben“ statt, die besonders auf die Erfordernisse des Handwerks zugeschnitten ist. Einzel- und Gemeinschafts-Werbung kommen hier zu ihrem Recht, und an Hand einfacher Beispiele und Richtlinien wird dem Handwerker dargelegt, wie Werbe-Briefe und -Inserate richtig aufgezogen, Firmenschilder und Schaufenster-Dekorationen wirkungsvoll ausgestattet werden, und welche anderen Möglichkeiten der Werbung ihm zur Verfügung stehen. Das bereits erwähnte Deutsche Handwerks-Institut arbeitet schon seit längerer Zeit mit dem Leipziger Messamt zusammen, um die Leipziger Messe, als den grössten deutschen Markt, auch den Anforderungen des Handwerks anzupassen. Je grösser der Markt ist, desto grösser sind natürlich auch die Möglichkeiten für den einzelnen Handwerker, sich über technische Fortschritte zu unterrichten — auf der Leipziger Messe werden alljährlich Musterwerkstätten für die verschiedenen Gewerbe gezeigt —, andererseits natürlich auch über die Absatzmöglichkeiten seiner Erzeugnisse, in einem weiteren Rahmen, als ihm dies in seinen vier Wänden möglich ist.

So hat also die Wirtschaftskrise trotz ihrer unerfreulichen Einflüsse auf Handwerk und Gewerbe doch das Gute mit sich gebracht, dass das Handwerk allmählich kalkulieren und werben lernt, dass ihm überhaupt in grösserem Umfang neuzeitliche, fortschrittliche, seinem Wesen angepasste Gedankengänge und Arbeitsverfahren nahegebracht werden, und dass es auf diese Weise für den weiteren Wettbewerb mit der Industrie gestärkt und ausgerüstet wird.

Lion.

## Beratungen des Agrarstaaten-blocks in Warschau

In der zweiten Augsthälfte werden in Warschau aktuelle Wirtschaftsfragen erörtert werden, und zwar auf einer Zusammenkunft des Studienkomitees des Blocks der Agrarstaaten. Zu diesem Block gehören Polen, die Tschechoslowakei, Rumänien, Ungarn, Jugoslawien, Bulgarien, Estland und Lettland. Die Einberufung des Studienkomitees sei, so schreibt die „Gazeta Handlowa“, im Zusammenhang mit dem Ergebnis der Arbeiten der Lausanner Konferenz wie durch die allgemeine Wirtschaftslage dieser Staaten, die ein gemeinsames Interesse verbindet, notwendig geworden.

Der Block der Agrarstaaten konföderierte auf zwei Zusammenkünften, und zwar in Warschau im Jahre 1930 und in Sofia im Jahre 1931. Das Studienkomitee hat die Aufgabe, die Arbeiten des Blocks und die Strukturveränderungen in den einzelnen Agrarstaaten weiter im Auge zu behalten. Das Studienkomitee ist des öfteren in Warschau, in Bukarest und in Genf zu Beratungen zusammengetreten. Auf der Zusammenkunft in Warschau in der zweiten Augsthälfte soll entschieden werden über eine Vollversammlung der Vertreter des Agrarstaatenblocks, die noch in diesem Herbst stattfinden soll.

Die Initiative zu dieser Veranstaltung geht offenbar von dem polnischen Außenminister Zaleski aus. Man dürfte auf dieser Zusammenkunft vor allem Stellung nehmen zu der amerikanischen Haltung seinen europäischen Schuldnern gegenüber, zu denen die Mitglieder des Agrarstaatenblocks ja sämtlich gehören.

## Weiter sinkende Getreidepreise

## Die Ernteausichten

Die Getreidepreise setzen ihre Abwärtsbewegung weiter fort. Die verschiedenen, von der Regierung ergriffenen Preisstützungsmassnahmen erweisen sich, obwohl das Getreideangebot sich wieder sehr verknappt hat, als wirkungslos, da allgemein mit dem für Ende Juli erwarteten Beginn der neuen Ernte ein grosser weiterer Preissturz erwartet wird. Zu Ende der ersten Juliwche wurden an der Warschauer Getreidebörse pro 100 kg Roggen nur noch mit 22 bis 23 zt, Weizen mit 26—26,50 zt, an den Posener und Lemberger Getreidebörsen Roggen nur mit 21,25 bis 21,75 zt, Weizen mit 22,50—23 zt bezahlt. Die in Warschau notierten Preise wurden lediglich von den Staatl. Getreide-Industriewerken bei ihren sehr beschränkten Stützungskäufen bezahlt.

Der Staatenstand hat sich nach amtlichen Angaben mit der seit Ende Juni eingetretenen starken Erntewirtschaftskammer darauf hin, dass die geringere Verwendung von Kunstdüngemitteln in diesem Jahre auf geringere Ernteergebnisse rechnen lasse als im Vorjahre. Für Pommerellen berichtet z. B. die Thorne-Kammer, dass, „da die Landwirte ihre Felder zum grossen Teil nur mit Stickstoffdüngemitteln bedacht haben, eine Voraussage für günstige Druschsergebnisse, die man aus dem jetzigen Stande des Getreides ersehen wolle, mit Vorsicht ausgesprochen werden“ müsse.

## Der Vergleich der Friedenshütten

In den letzten Tagen kam zwischen der Friedenshütte und den Gläubigern des Unternehmens ein Vergleich zustande, der auf folgenden Vereinbarungen beruht. Die Warengläubiger erhalten 50 Prozent ihrer Forderungen im Verlauf von 5 Jahren. Die Forderungen werden vorläufig mit 9 Mill. zt befriedigt. Für die restlichen 10 Mill. zt erhält „Oberbedarft“ neue Aktien der Friedenshütte.

Angeboten erhalten auch die Banken mit ungesicherten Forderungen in einer Gesamthöhe von 10,7 Mill. zt im Zusammenhang damit erfolgt eine Herabsetzung des Aktienkapitals, das gegenwärtig 70 Mill. zt be-

trägt, auf 25 Mill. zt, mit anschliessender Kapitalheraufsetzung auf 50 Mill. zt. Die Gruppe Bailestrem, welche die Hauptaktionäre ist, erteilt der polnischen Regierung eine Option auf 52 Prozent des künftigen erhöhten Aktienkapitals für 10 Mill. zt. Die Dauer der Option wurde auf ein Jahr bemessen. Von informierter Seite verlautet, dass die polnische Regierung sich mit der Absicht trage, die zu erwerbenden Aktien an eine französische Kapitalistengruppe weiter zu verkaufen.

Im Zusammenhang mit dem Zustandekommen des Vergleichs mit den Gläubigern der Friedenshütte berichtet die oberschlesische Presse, dass sich eine Warschauer Bank an die Gläubiger der Friedenshütte, und zwar an diejenige Gruppe der Gläubiger, die im Verlauf von 5 Jahren 50 Prozent ihrer Forderungen auszahlt erhalten sollen — mit dem Vorschlag gewandt haben soll, die Forderungen der Gläubiger gegen Barauszahlung von 42 Prozent zu übernehmen. Diese Tatsache wird lebhaft kommentiert; weitere Einzelheiten konnten über die Offerte nicht in Erfahrung gebracht werden.

DPW.

## Zuckerproduktion und -absatz

Nach amtlichen Angaben ist der Inlandsabsatz von Zucker in Polen im laufenden Jahre um 9 Prozent niedriger als im Vorjahre; in den ersten 8 Monaten der laufenden Kampagne 1931/32 (Oktober-Mai) ging der Zuckerverbrauch in Polen auf 193 000 t (Vorkampagne: 213 600 t) zurück. In der gleichen Zeit trat gegenüber der Vorkampagne ein Exportrückgang um etwa 30 Prozent ein, und zwar von 265 000 t auf 187 200 t. Amtlich werden folgende Gesamtziffern über den bisherigen Verlauf der jetzigen Zuckerkampagne genannt (in t):

	Gesamtmenge Rohzucker	Weiss- und Raffinade-zucker	Absolut. Weisszucker-Gewicht	Roh-zucker
September 1931 bis Mai 1932	260 631	200 230	222 478	38 153
Produktion	493 477	294 989	327 766	165 711
Gesamtverbrauch	754 108	495 219	550 243	203 865
Gesamtabsatz	468 605	272 007	302 297	166 309
davon Inland	243 893	219 476	243 862	31
Export	224 712	52 531	58 434	166 278
Bestand 1. 6. 32	285 593	223 152	247 947	37 556

## Handelsbilanz im Juni

Nach den bisherigen Berechnungen des Statistischen Hauptamtes wurden im Juni 978 870 t Waren im Werte von 77 504 000 zt ausgeführt und 129 902 t Waren im Werte von 71 941 000 zt eingeführt, so dass die Handelsbilanz pro Juni mit einem Aktivsaldo von 5 553 000 zt abschliesst. Im Vergleich zum Mai sank die Ausfuhr dem Wert nach um 558 000 zt und die Einfuhr um 1 276 000 zt.

## Der Streit um die Danziger Kontingente

Am 15. Juli wird die Expertenkommission des Völkerbundes wieder zusammentreten, um unter dem Vorsitz des Ungarn Dr. Fattinger über die Danziger Kontingente und den in diesem Zusammenhang ausgebrochenen Streit zwischen Danzig und Polen zu beraten.

## Das Rätsel der Petroleumkonferenz

Die so geheimnisvoll aufgemachte Pariser Petroleum-Konferenz scheint, nach russischen Berichten, ihrem Ende entgegenzugehen, ohne dass sich die Russen, entgegen den Meldungen englischer Blätter, an ihr beteiligt haben. Seit Mitte voriger Woche war schon keine rechte Fühlungnahme der Parteien untereinander mehr zu erkennen, und man kann daher annehmen, dass das Ergebnis der Konferenz ein durchaus negatives ist. Die Russen sind Verhandlungen zwar nicht abgeneigt, bleiben aber dabei, nur einem kurzfristigen Abkommen zustimmen zu können, während eine Bindung auf längere Zeit strikt abgelehnt wird. Man wirft den europäischen und amerikanischen Petroleummagnaten von russischer Seite ein zu autoritäres Auftreten vor und bezeichnet diese Handlungsweise als einen psychologischen Fehler, da die Position der Sowjetunion auf dem strittigen Gebiete

sehr stark sei. Schon von anderer Seite war an die Öffentlichkeit gedrungen, dass die Vertiefung der Mandate der Delegierten zu Beginn der Konferenz zu Reibungen geführt hatte. Man hatte damals als besonders enttäuschend bemerkt, dass verschiedene Persönlichkeiten zwar auf der Konferenz vertreten waren, andere aber, die man für ausschlaggebend hielt, fehlten.

## Märkte

Getreide. Pos en, 14. Juli. Amtliche Notierungen für 100 kg n Zloty fr. Station Poznań.

Richtpreise:	
Weizen.....	21.50—22.50
Roggen.....	20.50—21.00
Wintergerste.....	16.50—17.50
Hafer.....	20.00—20.50
Roggenmehl (65%).....	33.25—34.25
Weizenmehl (65%).....	34.00—36.00
Weizenkleie.....	9.50—10.50
Roggenkleie.....	11.00—11.25
Weizenkleie (grob).....	10.50—11.50
Rübsamen.....	25.00—26.00
Blaulupinen.....	11.00—12.00
Gelblupinen.....	15.00—16.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 15 t, Roggenmehl 5 t, Roggenkleie 40 t.

Danzig, 13. Juli. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen, 128 Pfd. 14, Roggen, alter 13,25, Roggen, neuer 11,10, Gerste, alte 12,70, Futtergerste 12, Wintergerste, neu 11,50, Rübsen 19—20,50, Raps 17,50 bis 17,75, Roggenkleie 8,25, Weizenkleie 8,25. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Roggen 1, Gerste 1, Hülsenfrüchte 4.

Produktenbericht. Berlin, 13. Juli. Neuweizen fester. Das Hauptinteresse an der Produktbörse ist gegenwärtig die entgegengesetzte Preisbewegung zwischen Brotgetreide alter und neuer Ernte, wodurch eine notwendige Verringerung der Preisdifferenz herbeigeführt wird. Weizen und Roggen alter Ernte sind auch bei Preiskonkzessionen schwer unterzubringen, zumal Mehlsatz sehr schleppend ist. In Weizen neuer Ernte hat sich das Ofenmaterial verringert, und die Mühlen mussten bei Deckungskäufen 1 Mark höhere Preise anlegen; auch für Weizenexporteure waren leichte Preisbesserungen zu verzeichnen.

Am Lieferungsmarkt zogen die nahen Sichten gleichfalls um 1 Mark an, in Neuweizen bleibt die Umsatzfähigkeit gering, die Aufgelde für kurzfristige Lieferung verkleinern sich jeden Tag. Am Lieferungsmarkt waren die späteren Sichten gehalten, Julirogen war ebenso wie Julweizen abgeschwächt. Am Mehlmarkt beschränkt sich der Konsum auf die Deckung des notwendigsten Bedarfs. Hafer liegt ruhig.

Berlin, 13. Juli. Getreide und Olsaaten per 100 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 235—237, Roggen, märk. 177 bis 179, Futter- und Industrieroggen 153—166, Hafer, märk. 154—159, Weizenmehl 29,75—33,75, Roggenmehl 25—27, Weizenkleie 11,25—11,50, Roggenkleie 10,25—10,50, Viktoriaerbsen 17—23, Kleine Spelseerbsen 21—25, Futtererbsen 15—19, Pelusken 16 bis 18, Ackerbohnen 15—17, Wicken 16—18, blaue Lupinen 10,50—11,50, gelbe 15—16,50, Leinkuchen 10,40 bis 10,70, Trockenschrot 9—9,20, Soyaschrot, ab Hamburg 10,60, ab Stettin 11,40—11,50, Kartoffelflocken 11,20—11,30.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 13. Juli. Mit Normalgewicht 755 g vom Kahn oder vom Speicher Berlin. Getreide für 1000 kg, Mehl für 100 kg einschliessl. Sack frei Berlin. Weizen: Juli 246,50, September 226, Oktober 227, Dezember 228,80; Roggen: Juli 179,50, September 177, Oktober 177,25, Dezember 179; Hafer: Juli 167.

Getreide. Warschau, 13. Juli. Amtlicher Bericht der Getreidebörse für 100 kg in Zloty, im Grosshandel, Parität Wagon Warschau: Roggen 21 bis 22, Gutweizen 25,50—26, Sammelweizen 24,50 bis 25, Einheitshafer 25—25,50, Sammelhafer 22,50—23, Gerstengrütze 20,50—21, Feldspelseerbsen 30 bis 33, Viktoriaerbsen 30—34, Weizenluxusmehl 45 bis 50, Weizenmehl 40—45, gebeutetes Roggenmehl 38—40, gelesenes und Roggenmehl 30—31, mittlere Weizenkleie 14—14,50, Roggenkleie 13—13,50, Leinkuchen 21—22, Rapskuchen 17—18, Sonnenblumenkuchen 18—18,50, Blaulupinen 16—17, gelbe 22—24, Wicke 25—26, Leinsamen, 99proz. 38,50—40. Marktverlauf: ruhig.

Schweinefleisch. Warschau, 12. Juli. Schweinefleisch Lebendgewicht nach der Fleischbörse für 100 kg in Zloty, loco Warschau: Speckschweine von 150 kg aufwärts 120—130, 130—150 kg 105—120, Fleischschweine 110 kg 90—105. Aufgetrieben wurden 1281 Stück. Markt: schwach; Tendenz: fallend.

Eier. Berlin, 11. Juli. Deutsche Eier: Trink-eier (vollfrische, gestempelte) Sonderklasse über 65 g 8, Klasse A 60 g 7, Klasse B 53 g 6, Klasse C 48 g 5, frische Eier Klasse B 53 g 6—6, aussortierte kleine und Schmutzeler 4½—4¾ Pig. — Auslandseier: Dänen 18er 7½, 17er 6½, 15½—16er 6, leichtere 5½ bis 5½, Schweden 18er 7½, 17er 6½, 15½—16er 6, leichtere 5½—5½, Estländer 17er 6½, 15½—16er 5½, Holländer, Durchschnittsgewicht 68 g 7½, 60—62 g 6½, 57—58 g 6, Rumänen 4½—5½, Russen, normale 4½—5, Polen, abweichende 4—4½, kleine, mittel, Schmutzeler 4. Grosshandelspreise bei Wagonbezug. Witterung: warm; Tendenz: ruhig.

Fische. Warschau, 11. Juli. Auf dem Fischmarkt wurde für 1 kg lebende Karpfen 3 zt gezahlt; im Kleinhandel, in den Mirowskischen Hallen, für 1 kg in Zloty: Lebende Karpfen 3,30—3,50, tot 2,50, lebende Schleie 3—4, tot 2—3, lebende Karauschen 3—4, tot 2—3, Lachse 8—9, Aale 3—4, Seesardinen 2,20—2,50, Bleie 2, Wels in Stücken 2,50—3, Hecht, tot 0,80 bis 2,50. Tendenz: ruhig.

Zucker. Magdeburg, 13. Juli. Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto, frei Seeschiff-Hamburg, einschliessl. Sack: Mai 6,90 Brief, 6,70 Geld, Juli 8,75 bzw. 5,55, August 5,80 bzw. 5,60, September 5,85 bzw. 5,65, Oktober 6,00 bzw. 5,85, November 6,20 bzw. 6,05, Dezember 6,50 bzw. 6,25. Tendenz: ruhig.

Milch. Berlin, 13. Juli. Die Preise für Milch, die nach Berlin zur Lieferung gelangt, betragen je Liter frei Berlin für die Zeit vom 15. Juli bis 21. Juli für A-Milch 13,75 Pig., für B-Milch 8½, für tiegekühlte B-Milch 9, für molkeemässig bearbeitete Milch 15½ Pig.

## Danziger Börse

Danzig, 13. Juli. Scheck London 18,22, Zlotynoten 37,50, Auszahlung Berlin 121,60, Dollarnoten 5,12½.

Zlotynoten wurden heute mit 57,44—56 notiert, Auszahlung Warschau mit 57,42—54, Kabel New York notierte 5,1249—1351, Dollarnoten 5,12—13. Das Pfund notierte 18,20—24, sowohl für Scheck wie für Auszahlung London. Reichsmarknoten wurden wenig verändert mit 120½—122, Auszahlung Berlin mit 121 bis 122,20 gehandelt.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

## Posener Börse

Pos en, 14. Juli. Es notierten: 5proz. Konvert.-Anl. 35½ G (35,25—35,30), 8proz. Dollarbr. d. Pos. Landsch. 50—49 B (52), 4proz. Konvert.-Pfandbr. d. Pos. Landsch. 27—26 G (26), Amortisations-Dollarbr. 46 B, 6proz. Roggenbr. d. Pos. Landsch. 11,50 B. Tendenz: freundlicher. G = Nachfr., B = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Ums.

## Warschauer Börse

Warschau, 13. Juli. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8,90%, Tschernowetz 0,26 Dollar, Goldrubel 475.

Amtlich nicht notierte Devisen: New York 8,92, Belgien 124, Belgrad 211,80, Danzig 174,15, Kopenhagen 172,50, Oslo 157, Stockholm 164, Italien 45,40, Montreal 7,78.

## Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanleihe (Serie I) 36,50—36 (36,50—36,90), 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 47,50—47,25 (47,50—47,75), 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 93,25—93, 5proz. Prämien-Invest.-Anleihe (Serie) 98,50 (98,25), 5proz. Staatl. Konv.-Anl. 36 (38,25), 6proz. Dollar-Anleihe 51,75, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 46,50—45,75 (48—48,50—48).

Bank Polski 71,75 (71,50). Tendenz: ruhig.

## Amtliche Devisenkurse

	13. 7. Gold	13. 7. Brief	12. 7. Gold	12. 7. Brief
Amsterdam	358,90	360,70	358,95	360,75
Berlin	—	—	211,10	212,53
Brüssel	—	—	—	—
London	31,49	31,79	31,59	31,89
New York (Scheck)	—	—	8,90	8,94
Paris	34,93	35,11	34,94	35,12
Prag	26,34	26,46	—	—
Italien	—	—	45,28	45,72
Stockholm	—	—	—	—
Danzig	—	—	—	—
Zürich	173,42	174,28	173,37	174,23

Tendenz: schwächer.

## Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 14. Juli. Tendenz: eher etwas fester. Die Kursbefestigung zu Beginn der heutigen Börse, die nur vereinzelt über 1 Prozent hinausgingen, sind in der Hauptsache auf die anhaltende Deckungsneigung der Kasse unter dem Eindruck etwas freundlicher Auslandsbörsen zurückzuführen. Das Interesse ausserhalb der Börse stehender Kreise bleibt nach wie vor sehr klein, so dass die Umsatzfähigkeit in den einzelnen Papieren recht minimal ist. Auch am Rentenmarkt scheint heute eine gewisse Anregung eingetreten zu sein, doch ist in Goldpfandbriefen immer noch Ware da. Reichsschuldbuchforderungen waren um ¼ Prozent ca. erhöht, auch Neubestanzanleihe konnte sich leicht befestigen, während die Altbestanzanleihe weitere ¼ Prozent verlor. Die Spekulation am Geldmarkt blüht trotz des nahenden Medios unverändert leicht, Tagesgeld wurde an der unteren Grenze mit 5½, vereinzelt auch schon mit 5½ Prozent genannt. Im Verlaufe bröckelten die Kurse infolge der Geschäftlosigkeit meist um Bruchteile eines Prozentes ab.

## Effektenkurse.

	14. 7.	13. 7.	14. 7.	13. 7.
Fr. Krupp	61,75	62,00	Ilse Gen.	90,50
Mittelalt. Stah.	51,62	50,75	Cehr. Jungh.	—
Ver. Stahlw.	42,37	—	Kali Chemio	—
Accumulator	—	—	Kali Aech.	—
Allg. Kunstst.	34,25	—	Leopold Grube	18,25
Allg. Elekt. G.	25,50	—	Klöcknerw.	24,50
Aschaffb. Zst.	—	—	Lahmeyer	—
Bayer. Motor.	—	34,75	Lehrhütte	37,50
Bemberg	—	28,75	Mannesmann	37,50
Berger	120,25	—	Mansf. Bergh.	—
Bl. Karst. Ind.	22,00	28,50	Masch.-Untn.	22,50
Bl. Masch.-Bau	12,50	—	Maximilians	—
Bokula	90,25	—	Metallges.	—
Bremer Wollk.	108,00	—	Niederl. Kohl.	—
Buderus Eisen	—	25,75	Oberkoks	30,25
Charl. Wasser	57,25	57,87	Orenst. u. Kop.	23,25
Chem. Heyden	30,25	31,12	Phänix Bsbau	—
Contin. Gummi	78,25	80,00	Polyphon	35,25
Contin. Linol.	25,50	—	Rh. Braunkohl.	—
Daimler-Benz	12,37	—	Rh. Elkt.-W.	45,50
Dtsch.-Atlant.	—	79,62	Rh. Stahlw.	45,50
Dr. Con.-Cs.Des	87,50	85,00	Rh. Welf. Elek.	55,00
Dr. Erdöl-Ges.	65,00	61,00	Rüsterwerke	31,62
Dr. Kabelw.	—	—	Salzdetfurth	157,00
Dr. Linol Wk.	—	30,25	Schl. Bbg. u. Zk.	—
Dr. Tel. u. Kab.	—	—	Schl. Ed. u. G.B.	72,50
Dr. Eisenh.	12,62	12,62	Schub. u. Sel.	125,00
Dortm. Union	—	54,50	Schuck. u. Co.	60,25
Eintr. Br.	—	—	Schulth. Pats.	55,75
Eisenb. Verk.	—	—	Siem. u. Halsk.	120,50
El. Lief.-Ges.	—	—	Svenska	—
El. W. Schles.	—	—	Thüring. Gas	—
El. Licht u. Kr.	—	70,00	Tietz, Leonh.	35,75
L. G. Farben	87,75	—	Ver. Stahlw.	13,87
Feldmühle	47,50	54,25	Vogel Draht	—
Felten u. Guill.	37,75	—	Zellst. Verein	28,25
Gelsenk. Bgw.	24,75	—	Dr. Walldorf	29,50
Gesförel	54,37	54,75	Bk. el. Werke	—
Goldschmidt	16,62	—	Bk. f. Braundl.	61,00
Hbg. Elkt.-W.	—	89,00	Reichsbank	125,25
Harb. Gummi	49,87	49,75	Alt. L. u. Kratt	56,00
Hoesch Bgw.	—	25,25	Dr. Reichsb.	74,75
Hoesch	—	32,00	Hamb.-Am.Pak	12,75
Holzmanna	—	—	Hamb. Südam.	—
Hotelbetr. Ges.	—	125,00	Hansa	18,00
Ilse Bergbau	—	—	Nordd. Lloyd	13,25

	14. 7.	13. 7.
Ablos.-Schuld	—	41,37
Ablos.-Schuld ohne Auslösungrecht	—	4,75

Tendenz: eher etwas fester.

## Amtliche Devisenkurse

	13. 7. Gold
--	-------------



**15 kleine Kinder,**  
die erholungsbedürftig sind,  
viel Sonne, frische Luft, gute  
Verpflegung, oder auch eine  
zeitweilige Erholung. Heil-  
behandlung nötig haben,  
finden im Juli u. August  
Aufnahme im Diakonissen-  
Mutterhaus „Ariel“

**Wolfschlag**  
Nähere Auskunft erteilt das  
Diakonissen Mutterhaus Ariel,  
Kijaszko, p. Tlukomy,  
powiat Wyrzysk.

**BUCH-  
DRUCKEREI  
CONCORDIA  
POZNAŃ**  
Zielorykta 1  
\*  
**DRUCK-  
SACHEN  
JEDER ART  
OFFSET-  
DRUCK**  
\*

**Zu herabgesetzten  
Preisen:**  
Stabeisen, Bleche, Band-  
eisen, T-Träger, Pflugs-  
chare, Zinkbleche, Nägel  
und Ketten, Schrauben  
und Nieten, Strohpressen-  
draht, Fensterbeschläge,  
Türbeschläge, eiserne Bett-  
gestelle, eiserne Oefen,  
Röhren und Knie, Koch-  
herde, Milchkannen, Eis-  
spinde, Eismaschinen  
empfehlen billigst

**Jan Deierling**  
Eisenhandlung,  
Poznań, Szkolna 3.  
Tel. 3518 u. 3543.

**Wohnung**  
2 Zimmer und Küche, I. Etg.  
sofort abzugeben. Näheres  
Słusarska 6, Restaurant.

## Schatzkammer-Bände

I. Historische Romane.

- Alexis, Hosen d. H. v. Bredow (Raubritterzeit)  
— Der Werwolf (Reforma-  
tion)  
— Der falsche Woldemar  
(Zeit Karls IV.)  
— Roland von Berlin  
Baumbach, Truggold  
(17. Jahrhundert)  
Brachvogel, Friedemann Bach  
(Zeit Joh. Seb. Bachs)  
Bulwer, Letzte Tage von  
Pompeji (Römische Kaiserzeit)  
Conscience, Löwe v. Flan-  
dern (Befreiung Flanderns  
vom franz. Joch)  
Dickens, Zwei Städte  
(Französische Revolution)  
Eckstein, Pia  
(Italienische Frühre-  
naissance)  
Eyth, Mönch u. Landsknecht  
(Mittelalter)  
Flaubert, Salambo  
(Karthago: Söldnerauf-  
stand)  
François, Letzte Recken-  
burgerin (18. Jahrh.)  
— Zwillingsöhne  
(Franzosenzeit)  
Freytag, Die Ahnen. 6 Bde.  
(Die Geschichte des  
deutschen Volkes)  
— Ingo und Ingraban  
(Heidenzeit und Beginn  
des Christentums)  
— Nest der Zaunkönige  
(Ritterzeit, 11. Jahrh.)  
— Brüder v. deutsch. Hause  
(Kreuzzüge)  
— Markus König  
(Humanismus und Refor-  
mation)

Jeder Band prächtig eingebunden  
in Ganzleinen Rm. 2,85,  
in Halbleder Rm. 3,75.

Auslieferung bei der

Kosmos Sp. z o. o., Groß-Sortiment, Poznań,  
Zwierzyniecka 6.

## Patyk's Reise- Erfrischungen

und  
**Konfekt**  
Mundet  
dem Gaumen  
Kräftigt  
den Körper  
Belebt  
die Nerven  
**W. Patyk**  
Aleje Marcinkowskiego 6  
Ulica 27 Grudnia 3.

Suche zum 1. September ein  
**junges Mädchen** mit höherer Schul-  
bildung, firm in  
polnischer Sprache und Schrift, zur Beaufsichtigung  
der Schularbeiten unseres 12 jährigen Jungen u. zu  
meiner Hilfe im Haushalt. Kenntnisse im Katei-  
erwünscht. Zeugnisse, Bild und Gehaltsansprüche  
bitte zu senden an **Baronin von Leesen, Trzebin,**  
p. Święcichowa, pow. Leszno.

**Seilere**  
**Richard Mehl,**  
Poznań, św. Marcin 52/53  
empfiehlt  
sämtliche **Seiler- u. Bürstenwaren**  
sowie  
**Angelgeräte**  
billigst.  
Eigene Werkstatt. Eigene Werkstatt.

## Lichtspieltheater „Słońce“

Ab Donnerstag, den 14. Juli d. J.  
Ein monumentaler historischer Film unter dem Titel:  
**„Der Kurier des Zaren“**  
nach dem bekannten Roman von Jules Verne „Michael  
Strogow“. In den Hauptrollen: Iwan Mozzuchin —  
Natalie Kowanko.

Vorfürhrungen um 5, 7 und 9 Uhr.  
Vorverkauf der Billets von 12 bis 2 Uhr mittags.

**Maschinenöle Motorenöle**  
**Kartellfrei**  
alle erstklassigen inländischen wie auch die  
bekannten Original-amerikanisch. Qualitäten  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen,  
Öle und Fette.  
**Poznań**  
Sew. Mielżyńskiego 6. Tel. 52-25.  
**Zylinderöle Techn. Fette**

**Andacht in den Gemeinde-Synagogen**  
Synagoge A (Wolnica). Freitag, abends 7½  
Sonntags, morgens 7½, vorm. 9½ Uhr (mit  
Schacharis beginnend), nachm. 5 Uhr mit Schrift-  
erklärung. Sabbath-Ausgang 9.07 Uhr. Wert-  
täglich morgens 7 Uhr mit anshl. Lehrvortrag,  
abends 7½ Uhr.  
Synagoge B (Dominikańska). Sonntags, nach-  
mittags 4 Uhr Jugendandacht.

**Klavier** sofort  
kaufen gesucht. Off.  
mit Preisang. unt.  
3471 a. d. Gf. d. Stg.

**Fahrräder**  
beste Fa-  
bricate,  
billigst  
OTTO  
MIK  
Poznań, Kantaka 6a.

**Tapeten  
Wachstuch  
Linoleum**

**Teppiche-Läufer**

kauft man sehr günstig  
bei der Firma

**Zb. Waligórski**  
**Poznań**  
ul. Pocztowa 31  
gegenüber der Hauptpost.

Aberschriftswort (fest) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 „  
Stellengeseuche pro Wort ----- 10 „  
Offertengebühr für chiffrirte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte.  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

### An- u. Verkäufe

**Eleganter  
Verdeckter-Wagen**  
Coupee, wie neu, billig  
zu verkaufen.  
Wojciechowski,  
Nowy Tomyśl.

**Getreide-  
Mähmaschinen**  
neue u. gebrauchte, zu  
niedrigen Preisen abzu-  
geben.  
Józ. P. Jan Marlowski  
Poznań 420  
Lager: Słowiackiego,  
Cde Jasna.

**Pa. Landwirtschaft**  
54 Morgen, schuldenfrei,  
Bahnstation, Kr. Wron-  
gowski, zu verkaufen.  
Preis 27 000 zł.  
Wierzbicice 24 b, W. 20.

**Pachtung**  
150—200 Morgen ge-  
sucht. Off. unter 3478  
an die Gf. d. Stg.

### Antike Möbel

Delgentische, Stiche,  
Bronzen, Porzellan, Perle-  
teppiche, Pianinos usw. z.  
Verkauf in Auswahl. Be-  
sichtigung der Ausstellung  
höflichst erbeten. Antyk-  
warjat Wozna, Cde  
Mostowa.

**Schreibmaschinen**  
liefer mit Garantie, er-  
stklassige neue von 21 690.—  
und gebrauchte von 21 95.—.  
Skóra i Ska., Poznań  
Al. Marcinkowskiego 23

**Handarbeiten  
Aufzeichnungen**  
aller Art billigst  
**Geschw. Streich**  
Jest Gwarna 15.

**Sauggasmotor-  
oder Wassermühle**  
zu kaufen gesucht. Beschrei-  
bungen und Preis erbeten  
unter Nr. 3449 an die  
Gef. d. Stg.

**Pianino**  
preiswert zu verkaufen.  
Kraszewskiego 5, Wof. 6.

### Billiger

kann es nicht sein!  
**1.90 Bloth**

Kopfstützenbezug. Zierstiften-  
bezug 2,90. Zierstiften-  
bezug mit  
Bolant von  
4,90. Zier-  
stift b. 1,50  
Bettbezug  
von 5,90.  
überlag-  
laten 7,90  
überlag-  
laten verz.  
von 8,75. Unterlaten v. 2,75.  
Küchenhandtücher fertig von  
48 Gr., Waschehandtücher  
von 55 Gr., Damasthand-  
tücher von 85 Gr., Frotte-  
handtücher von 95 Groschen.  
Auf Wunsch Ausführung  
jämlicher Bestellungen in  
kürzester Zeit.  
Spezialität: Aussteuern.  
Wäsche-Fabrik  
J. Schubert  
nur Poznań,  
ul. Wroclawska 3.

Bettgarnitur für 2 Betten,  
2 Kissen garniert mit Seide,  
2 glatte Kopfstützen,  
2 Oberbetten auf 28 zł.

**Zimmer**  
Schlaf-, Herrenzimmer  
so wie ganze Wohnungs-  
einrichtungen wie neu tau-  
fen Sie am billigsten bei  
**Poznański Dom  
Komisowy,**  
Dominikańska 3, Tel. 14-42.

**Kaufe**  
300 bis 600 Morg. große  
Landwirtschaft mit gutem  
Boden und Gebäuden bei  
ca. 35 000 zł. Anzahlung.  
Offerten unter 3473 an  
die Gef. d. Stg.

**Verkaufe**  
sofort erstklassiges Zuder-  
warengeschäft im Zentrum  
der Stadt gelegen mit Ware.  
Off. u. 3437 a. d. Gf. d. Stg.

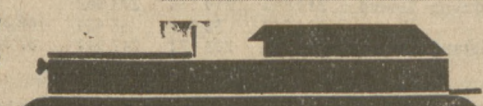
### Verschiedenes

**Herzliche Bitte**  
Für durchaus tüchtigen, treu-  
ehrliehen Schriftfeger (Er-  
nährer der Familie) wird  
um Anstellung gleich welch.  
Art, auch b. kürzester Arbeits-  
zeit, gebeten. Mitfühlenbe  
wollen Zuschriften senden an  
J. Pfägel, Koźmin (Wlkp.),  
Glinki 2.

## Ein gebrauchtes Auto

oder Motorrad

ist schnell verkauft  
durch eine kleine  
Anzeige im



## Posener Tageblatt

Unter den Lesern finden Sie immer einen zahlungsfähig. Reflektanten.

Empfehle mich zur  
**Anfertigung von  
Herrengarderobe**  
nach Maß, sowie zur  
Ausführung aller ins  
Fach schlagend. Arbeiten.  
**Billig und gut!**  
**Max Podolski**  
Schneidermeister  
Abolvent der Berliner  
Zuschneider- Akademie.  
Wolnica 4/5

**Möbl. Zimmer**  
**Möbl. Zimmer**  
ab 15. Juli an Herrn zu  
vermieten. Ulica Szy-  
perska 21, II rechts.

### Balkonzimmer

für 2 Personen sof. zu ver-  
mieten. Kanakowa 8, W. 5

**Wohnung**  
2 Zimmer und Küche,  
Borberhaus IV. Etage,  
vom 1. August zu ver-  
mieten. Miete im voraus.  
Administrator  
Wierzbicice 24 b.

### Geldmarkt

**Suche**  
8—10 000 zł auf I. Hypo-  
thek, auf mein schulden-  
freies Zinshaus mit 25  
Morgen Land. Off. unt.  
3481 a. d. Gef. d. Stg.

### Suche 20 000 zł

als I. Hypothek auf groß.  
Stadtgrundst. Off. unt.  
3464 a. d. Gef. d. Stg.

### Kurorte Pensionen

**Schüler**  
(Untertertia), sucht Pension  
mit Unterricht in Französisch,  
Deutsch u. Geometrie. Off. u.  
3476 a. d. Gef. d. Stg.

### Offene Stellen

**Buchhalterin**  
mit polnisch. Sprachkenntn.  
für Dauerstellung d. höher.  
Kautionsstellung gesucht.  
Off. u. 3428 an die Ge-  
schäftsstelle d. Stg.

### Für 21/2 jähriges Kind

**deutsche Pflegerin  
(Erzieherin) gesucht.**  
Perfekt polnisch. Zeugnisse.  
Off. u. 3477 a. d. Gf. d. Stg.

### Gutssekretärin,

welche die polnische Sprache  
in Wort und Schrift be-  
herricht und in Gutsver-  
waltungsfachen firm ist, findet  
sofort Stellung. Bewer-  
bungen mit Lebenslauf,  
Zeugnisabschriften und Ge-  
haltsansprüchen sind zu  
senden an **Erleben,  
Skalmierowiec,**  
Post Wierchoslawice,  
powiat Inowroclaw.

### Für frauenlosen

**Haushalt  
in Stadt Poznań**

wird ältere, bessere Frau  
ohne Anhang, die tüchtig  
in Hausarbeit ist und gut  
kochen kann, per bald oder  
1. August gesucht. Erste  
Referenz notwendig. Aus-  
sagefähige Bewerbungen mit  
Gehaltsansprüchen u. Bild  
erbeten unter 3474 an die  
Gef. d. Stg.

### Besseres junges

**Mädchen**  
(evtl. Waife) zur Hilfe für  
Lebensmittel-Geschäft und  
Haushalt bei Familienan-  
schluß gesucht. Polnische  
Sprache Bedingung. Le-  
benslauf mit Bild u. An-  
sprüchen an Neubert,  
Grudziadz, Mickiewicza 16

### Unverheirateter

**Brennereiverwalter**  
für Gutsbrennerei gesucht.  
Deutsche und poln. Sprache  
in Wort u. Schrift Beding.  
Lohnbuchführung u. Beauf-  
sichtigung des Hofes müssen  
mit übernommen werden.  
Off. u. 3468 a. d. Gf. d. Stg.

### Chlich, fleißiges

**Mädchen**  
aus gut. Fam., welche kochen  
kann, sowie sämtliche Haus-  
arbeiten übernimmt, wird  
sofort gesucht. Off. mit Bild  
an Frau H. Magdanz,  
Skoki, pow. Wągrowiec.

### Stellengesuche

**Anständ. Mädchen**  
mit Kochkenntnissen sucht  
Stellung als Alleinmädchen  
vom 1. August oder später.  
Off. u. 3462 a. d. Gef. d. Stg.

### Wirtin

33 Jahre alt, reiche Erfah-  
rungen, mehrere Jahre auf  
größeren Gütern tätig, ge-  
wöhnt auf gute und prima  
Zeugnisse u. Empfehlungen  
gegenwärtig in ungehäu-  
rigter Stellung, sucht von  
sofort oder später Stellung.  
Offerten bitte unter 3465  
an die Gef. d. Stg.

### Einfache Stüge

28 J., evgl., zuverlässig,  
sucht Stellung in Polen u.  
sofort od. später. Off. an  
A. Brandt, Czarnowo,  
pow. Toruń.

### Molkereigehilfe

sucht gute Dauerstellung  
bis 31. Dezbr. d. J. Tagelohn  
geld, dann Gehalt. Off. unt.  
richt. u. 3479 a. d. Gef. d. Stg.

### Junger evgl.

**Möbel- u. Bautischler**  
Spezialist für Zimmeraus-  
sicht per bald Stellung. Off.  
u. 3480 a. d. Gef. d. Stg.

### Akademisch gebild.

**Landwirt**  
27 Jahre alt, evang., 4 J.  
Praxis, Spezialist für Tier-  
zucht, der poln. Sprache in  
Wort und Schrift mächti-  
g, sucht von sofort od. später  
Stellung. Ing. agr. Dr. agr.  
H. Fritz, Rabowice,  
poczta Swarzędz.

## Unsere Annoncen-Expedition

nimmt alle für Zeitungen und  
Zeitschriften bestimmten Anzeigen  
entgegen und vermittelt diese ohne  
Kostenauflage zu Originalpreisen

**KOSMOS Sp. z o. o.**  
**Reklame- und Verlagsanstalt**  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6  
Telefon 6105.

Anzeigenverwaltung des „Posener Tageblatts“.